



AWEMainta

HAYA NOS RIBA:



WWW.AWEMAINTA.COM



588-0022



NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIABIERNA, 9 DECEMBER 2022

IR. EDWIN JACOBS (AZV):

BON COOPERACION ENTRE IMSAN Y HOSPITAL POR FACILITA BUSCA AYUDO INTERNACIONAL



3

**DEFINITIVAMENTE
KENLEY JANSEN TA
BIN BOSTON Y XANDER
BOGAERTS TA BAY**

2

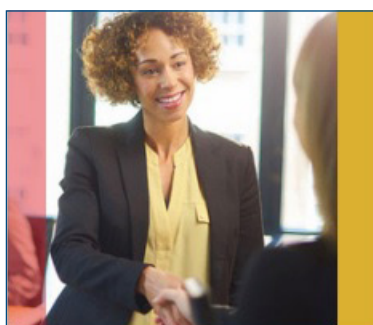
**DR. JOEL RAJNHERC
SI HOSPITAL Y
IMSAN NO COLABORA
CU OTRO, E PASHENT
T'ESUN CU LO SUFRI**

3

WEGANAN DIA 9 DEC

**11AM:
CROACIA VS BRAZIL**

**3PM:
HULANDA VS ARGENTINA**



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



DEFINITIVAMENTE KENLEY JANSEN TA BIN BOSTON Y XANDER BOGAERTS TA BAY

Nan ta dos bon amigo di otro, esta e relevista di Corsou, Kenley Jansen y Xander Bogaerts ora cu a spera cu nan lo hunga hunto cu otro den Boston Red Sox, gerencia di Boston a dicidi cu nan lo no recompensa e shortstop Arubiano, na e nivel cu e merece di wordo paga.

Pa kita un tiki atencion Red Sox a dicidi di firma Jansen na un acuerdo pa dos temporada y a permiti pa Xander Bogaerts firma cu San Diego Padres pa 11 año pa e suma di 280 milyon dollar, sin duda un contract hopi super pero cu ta reconocimiento pa un carera serio y dedica di Xander, e lider di Boston e ultimo tres temporada tras di lomba.

En realidad por bisa cu Xander ta bayendo como miyonario su ekipo nobo, esta un ekipo di Padres cu ta yena di talentonan miyonario tambe caminda solamente e Venezolano, Manny Machado, tin salario mas halto cu e Arubiano.

Machada ta gana 30 milyon pa temporada mientras cu Bogaerts ta bay ricibi awor 25.45 milyon pa temporada, mientras cu Juan Soto ta gana 21.5 milyon pa temporada mientras cu Fernando Tatis Jr ta gana un suma di 21.28 milyon pa temporada.

San Diego a bira e sorpresa di Liga Nacional temporada 2022 caminda el a perde contra di Philadelphia den e lucha pa bay World Series pero sin duda cu Padres pa temporada 2023, cu firma di Bogaerts, nan lo ta favorito un bes mas.

Loke tin cu menciona sin duda, ta e hecho cu e trato cu Xander a haya di Boston, ta mesun trato y falta di respet cu a ser duna na otro gran talento y gran hungado di e ekipo,

esta Mookie Betts, kende a firma cu Los Angeles Dodgers ya cu Boston no kier a dun'e e salario cu e merece.

E contract cu Bogaerts a firma e siman aki cu Padres, ta converti su persona hunto cu Kenley Jansen den e deportistan Hulandes miho paga na mundo.

Solamente Max Verstappen ta gana mas cu e dos pelotero nan aki, caminda e campeon di Formula I ta gosa di un entrada anual di 50 milyon euro cu e ekipo di Red Bull Racing. Despues ta sigui Xander y despues Kenley mientras cu Virgil van Dijk ta number cuater cu 11.5 milyon pa temporada.

HOPI PLACA

Fuera di Xander y Jansen, ekiponan di Liga Grandi ta gastando basta placa pa reforsa nan akipo y entre otro Trea Turner cu tabata hunga pa Los Angeles Dodgers, pa proximo 11 temporada e lo gana un salario di 300 milyon cu e ekipo di Philadelphia Phillies mientras cu e veterano pitcher Justin Verlander, a firma pa dos temporada cu e ekipo di New York Mets pa un suma di 86 milyon dollar, bandonando asina e ekipo di Houston Astros.

E contract di mas grandi cu a wordo firma te cu awor, ta esun cu New York Yankees a duna e outfielder Aaron Judge, kende a firma un contract pa nueve año pa e suma total di 360 milyon dollar.

Pues Judge ta keda cu Yankees pero no mucho hende ta contento cu e contract aki, anticipando cu e hungado lo haya un "fall out" di e gran temporada cu e tabatin den 2022 ora cu el a kibra Roger Maris su record di 61 home run pa temporada.

Ir. Edwin Jacobs (AZV):

Bon cooperacion entre ImSan y Hospital por facilita busca ayuda internacional

Den cuadro cu e firmamento di MOU entre Hospital y ImSan director di AZV, Edwin Jacobs, a comenta cu e cooperacion entre e dos institutonan desde hopi tempo caba ta ariba agenda di AZV. A cuminsa esaki mas cu dos aña pasa, esta e esfuerso pa yega na cooperacion entre ImSan y HOH bao e asina yama proyecto Lego, unda cu di parti di AZV e esfuersonan no tabata duna su fruto.

E minister a tuma esaki over y por bisa cu tin cu gradici e minister, bao su liderazgo por tabata presente na hospital unda cu e firmamento a tuma luga, pa pone e base pa por mara e cooperacion entre e dos institutonan aki cu ta asina importante cu e reformanan cu tin na caminda pa por haci e sistema di cuido, uno cu por brinda, cu por percursa pa por sigui brinda cuido medico n'e pueblo di Aruba den e proximo añanan.

Sigur tambe a nota cu banda di e aspecto financiero di e sistema, sostenibilidad di personal ta un aspecto

hopi importante. E aña aki ta den un situacion cu ta fastioso den fondo, a logra tin espacio, unda cu a pone fondo disponibel pa traha riba reduci lista di espera. Pero te na ultimo aki e no ta yega y no pa motibo di media e biaha aki. Ta pa motibo cu e institutonan no ta logra haya e specialistanan necesario pa duna un man den esaki. P'e proximo añanan esaki lo empeora e problema aki pasobra e ta un problema mundial pa loke ta embebecimento.

Na momento cu tin un bon cooperacion entre ImSan y Hospital, por haci mas facil cu por reorienta pa unda cu lo busca e specialistanan necesario cu por duna un man den esaki y tambe por forha e cooperacion internacional.

Cu masha bon bista ta mira e comienso aki. Cu gusto a pone e medionan disponibel pa loke ta trata e program manager y tambe ta consciente cu tin biaha pa yega na un punto di eficiencia mester inverti. Y p'e proximo añanan mester reserva fondo riba presupuesto di AZV dedica na reformacion den e



cuadro ey, of pa yega na un punto di bon cooperacion entre e dos instancianan aki cual ta sumamente importante p'e cuido di dos liña cu tambe tin cu bay cuminsa cu su reformanan. E institutonan aki tambe ta percursa pa cuido di prome liña. Hospital tin'e caba bao HOET p'e dokternan di cas y proximamente lo ta den combersacion di ImSan pa por yega eyan.

Ta solamente door di cooperacion entre prome y di dos liña, buscando eficiencia riba tur tereno di cuido, por keda percursa cu por yega 2030 dunando e pueblo di Aruba e cuido di calidad, e acceso na calidad y e eficiencia manera cu e ley di AZV ta prescribi.

Aki cuater luna mester presenta e areanan caminda cu lo sigui inverti pa yega na otro y cu gusto AZV lo comparti esaki mediante prensa.



Dr. Joel Rajnherc

Si hospital y ImSan no colabora cu otro e pashent t'esun cu lo sufri

Prome cu a firma e acuerdo di cooperacion entre hospital y ImSan, director di e ultimo Joel Rajnherc

a gradici pa tur e esfuerso haci pa yega na un momento monumental den historia di cuido medico na Aruba. Tin dos instituto cu por ta hopi orguyoso di nan cu un isla di aproximadamente 110 mil habitante legal, por tin dos instituto asina halto calibra, cu nunca a yega di traha realmente hunto pa ainda mehora e calidad di servicio, e accesibilidad di e servicio y pa percursa cu ora bira mas eficiente cu pashent tin mas derecho riba e cuido.

Tin hopi reto ainda padilanti. Esaki t'e comienso di un colaboracion entre e dos institutonan mas grandi. Pasobra si no bay colabora cu otro, e pashent lo t'esun cu lo bay sufri, segun dr. Rajnherc. E AZV cu nos tin mester ta hopi orguyoso di dje, lo bay sufri, pasobra costo di cuido ta sigui subi drasticamente y si no bay haci algo awo, ta bay perde tur cos dentro di poco tempo. Dr. Rajnherc a gradici minister di salud y tambe Edwin Jacobs di AZV pa tur sosten duna.

Despues di e discurso aki, a sigui e acto di firmamento entre e dos institutonan, seyando asina e colaboracion entre ambos p'e bienestar di tur pashent sea habitante, turista of migrante.

Minister Dangui Oduber:

Pa prome biaha den historia tin un acuerdo di cooperacion firma entre HOH y ImSan

Diahuebs den oranan di mainta a firma un acuerdo di cooperacion (MOU) entre Ministerio di Turismo y Salud Publico, HOH, ImSan y AZV. Minister Oduber a señala cu ta pa prome biaha den historia e instituto di HOH y ImSan ta bay traha hunto intensivamente.

E MOU aki lo bay yuda na mehora e servicio y e calidad di cuida na Aruba, banda di esaki e MOU aki ta haci cu Aruba ta cumpli cu e Landspakket poni pa Hulanda. Cu e acuerdo firma aki HOH y ImSan ta bay traha hunto na un manera mas eficiente pa duna un mihor cuida na nos comunidad y pa mantene nos fondo di AZV sostenibel.

E firmantenan di e MOU importante y historico aki tabata Minister di Turismo y Salud Publico Sr. D.P. Oduber, B.Ec – E president di Raad van Bestuur HOH, drs. J.E.M. Vroegop – E director ImSan, drs. J.R. Rajnherc, kinderarts y e director AZV, ir. E.M. Jacobs.

E mandatario a trece dilanti cu e ta contento di e profesionalismo y calidad di cuida cu HOH y ImSan ta duna na nos comunidad. Awor cu e acuerdo di cooperacion aki esaki ta bay mehora aun mas. Pa locual ta nos seguro medico general (AZV), esaki Aruba mester ta orguyoso di dje mirando cu nos ta un di e poco paisnan na mundo cu tin un seguro asina extensivo. Hopi paisnan grandi y avansa no tin un seguro general manera esun di AZV, e mandatario ta remarca.

Minister Oduber a papia tambe riba e retonan cu tin den Salud Publico, Aruba no tin e comunidad di mas saludabel. Tin hopi asegurado cu ta sufri di malesanan cronico. Nos tin “dubbele vergrijzing” y tambe ta existi e presion cu Hulanda a impone pa corta presupuesto di AZV cu ta den e Landspakket.

Minister Oduber a splica cu na januari di 2021 a duna e tarea pa haci un investigacion riba eficiencia, efectividad y financiamiento di cuida na Aruba na profesor Hubben y profesor Batenburg. Na januari di 2021 a institui tambe un comision nacional di cuida cu a haya como tarea

pa trece diferente recomendacionnan dilanti di con nan ta pensa cu nos por yega na e recorte di 60 milyon florin den cuida. A crea un Roadmap con y unda ta bay haci e reformanan necesario pa garantiza cu AZV ta keda sostenibel.

Den lineanan grandi e MOU aki lo bay percura pa un mihor cooperacion den ambos instituto, un mihor cooperacion entre e personal esta e specialistanan cu ta traha den ambos instituto. Tambe pa brinda un mihor cooperacion na e

pashentnan cu ta sufri di malesanan manera diabetes y dialyse. Pa traha mas conhunto den compra di remedinan, sistemanan y ekiponan. Tambe un mihor cooperacion den e sistema di IT.

Minister Oduber ta di opinion cu esaki ta un bon base pa cuminsa traha mas estrecho cu otro y e mandatario tin pleno confiansa den e profesionalismo y e experticio cu ambos instituto ta brinda. Tambe minister Oduber ta convenci cu e cooperacion aki lo mehora e efectividad y eficiencia den cuida medico y naturalmente e calidad di servicio cu ambos instituto ta brinda.

Finalmente e mandatario a gradici Sr. Vroegop di HOH y Sr. Rajnherc di ImSan y tambe na Sr. Jacobs di AZV cu durante e ultimo lunanan a traha duro riba e MOU pa asina por a firma locual ta e producto final cu e meta pa mehora e calidad di cuida y servicio.



Weekly SPECIALS

 <p>f 3.99 Per KG</p> <p>Limes (Green)</p>	 <p>WAS f 16.99 f 9.99 Per KG</p> <p>German Sausage</p>	 <p>WAS f 13.95 f 11.95 Each</p> <p>Beyond Meat Beef Free Burger 8oz</p>	 <p>WAS f 17.99 f 15.99 Each</p> <p>Yellow Tail Assorted Wines 750ml</p>
 <p>WAS f 3.99 f 2.99 Per KG</p> <p>Cabbage Green USA</p>	 <p>WAS f 3.99 f 2.99 Each</p> <p>Pomegranates</p>	 <p>WAS f 52.90 f 48.99 Per KG</p> <p>Lamb Shoarma</p>	 <p>WAS f 13.90 f 9.99 Per KG</p> <p>Pork Spareribs</p>
 <p>WAS f 10.99 f 9.49 Each</p> <p>Bauducco Panettone 400gr</p>	 <p>WAS f 13.99 f 10.99 Each</p> <p>Kellogg's Rice Krispies Cereal 12oz</p>	 <p>WAS f 4.49 f 2.49 Each</p> <p>WH Organic Garbanzo Beans can 15oz</p>	 <p>WAS f 3.49 f 2.99 Each</p> <p>Spar Flour Tortilla Wraps 370gr</p>
 <p>WAS f 5.59 f 3.99 Each</p> <p>Pillsbury Funfetti Cake Mix 15.25oz</p>	 <p>WAS f 11.99 f 10.49 Each</p> <p>Downy Liquid Fabric Softener Ocean Breeze 2800ml</p>	<p>DAIRY/FROZEN</p>  <p>WAS f 14.59 f 11.99 Each</p> <p>Aidells Assorted Sausage 12oz</p>	<p>HBC/GM</p>  <p>WAS f 13.19 f 10.99 Each</p> <p>Colgate Toothpaste Optic White Charcoal 4.2oz</p>
 <p>WAS f 6.49 f 5.49 Each</p> <p>Mora Goulashkroket 324gr</p>	 <p>WAS f 4.59 f 3.59 Each</p> <p>Limited Too Metal Head Band</p>	<p>DELI/BAKERY</p>  <p>WAS f 2.59 f 1.99 100 GR</p> <p>Cooked Ham 35%</p>	 <p>WAS f 2.69 f 2.19 100 GR</p> <p>American White Cheese</p>

SUPER
Do it Center

VALID FROM
09 DEC - 15 DEC 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

Duda a sigui existi den intencion di Hulanda pa pidi excuus pa rol den esclavitud

Awe ta tuma luga na Den Haag, un reunion special caminda lo tin deliberacion tumando luga, con e proceso di intencion di gobierno Hulandes pa ofrece su disculpa pa e rol cu Hulanda a hunga den e pasado bergonsoso di esclavitud den e parti di Caribe Hulandes. Ainda tin gruponan cu ta kere cu algun palabra di excuus pa tur loke a tuma luga, simplemente no ta suficiente y esunnan cu a bin cu e iniciativa aki, kisas ta kere cu e “gesto” di Gobierno Hulandes lo cambia e pasado horroroso aki pero en realidad tin hopi ta insisti cu mester tin mas den e gesto aki cu solamente algun palabra.

Loke tin cu menciona ta cu e gesto di gobierno Hulandes pa presenta un tipo di excuus oficial, un excuus concreto riba papel, a ser bon mira tambe tanto na islanan di Caribe Hulandes como tambe na Surnam pero segun e diano ta pasando of e momento ta acercando, por sinti cu tin mas oposicion contra di e proceso aki, caminda hopi ta kere cu Hulanda su participacion den e pasado di abuso aki, ta bay mucho mas leu cu palabranan y reconocimiento di Hulanda den e proceso aki. Ayera den algun publicacion na Hulanda, entre otro a puntra ‘Hoe gaan we schade van slavernij inhalen?’ cu ta bisa hopi di e proceso aki y cu awe kisas ta musta riba un bon gesto pero aki algun aña,

otro lidernan lo por mira esaki como algo cu no tabata suficiente. Un medio a hasta publica un foto di e monumento na Willemstad, como recordatorio pa e lucha di libertad di esclavonan riba e isla, caminda lider di e lantamento aki, esta Tula y su colega, Carpata, a wordo asesina.

Na e sitio caminda e monumento aki a wordo construi pa recorda e lantamento di 1795, tin cu corda cu ta net e sitio caminda Tula a wordo husga y maltrata formalmente pa finalmente nan bula su cabes afo, haciendo esaki pa spanta otronan cu tin mesun tipo di accionnan aki, kico ta spera nan. Carpata tambe a sufri mesun suerte aki y atraves di añanan largo, esclavonan di famia y negoshinan Hulandes, a wordo forsa pa traha, obliga pa haci loke nan supuesto doñonan tabata kier, hortando nan libertad como ciudadanonan original di e islanan aki.

Den Caribisch Netwerk di dia 6 di Juni di 2018, un articulo produci pa Naeem Juliana, a keda publica algun aspecto cu ta cuadra cu e pensamiento di resistencia cu tin pa e gesto cu gobierno Hulandes ta bay presenta proximamente.

“Helden die voor deze strijd in het geval van Tula en Carpata de hoogste prijs betaalden. Buma heeft gelijk wanneer hij zegt dat dit land een verhaal nodig heeft. Maar dan wel een eerlijk verhaal. Een verhaal over een land dat zich op de hoogste idealen liet voorstaan maar ondertussen een deel van haar onderdanen als beesten verhandelde en afslachtte.”

MAS BERDAD

“Tijdens de voorgaande dagen werden talloze in opstand gekomen slaven de dood in gejaagd door het leger en een burgermilitie. Een laatste enclave van de slaven werd omsingeld. Waterputten werden gedempt en als de putten hiervoor te diep waren, werden ze door het leger verziekt met dode honden. Zoveel mogelijk in verzet gekomen slaven moesten dood, opdat niet alleen de rebellie zelf maar ook elke triomfantelijke herinnering eraan uitgewist zou worden.”

Palabranan fuerte sin duda pero cu ta refleha e seriedad di loke a pasa un ‘tiki’ y aki tin cu señala cu hopi hende no sa e storianan real di e lucha aki, p acaba c’un abuso inhumano y sumamente cruel y pa tal motibo ta cuestiona si solamente un gesto di un excuus lo ta suficiente pa tanto maldad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Minister President di Hulanda riba e tema di sclavitud den region

Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes a atende un reunion hopi importante na Catshuis riba e tema di sclavitud. E reunion a wordo organisa pa Minister president di Hulanda Mark Rutte. Presente na e reunion aki tambe tabata Minister Hanke Bruins Slot, Minister Robbert Dijkgraaf, Minister Franc Weerwind y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y Secretario di Estado Maarten van Ooijen. Aparte di nan tambe tabata tin presente varios organisacion cu ta activo na Hulanda y den region di Caribe riba e tema di sclavitud, di discriminacion y racismo.

Durante di e reunion Prome Minister Wever - Croes splica cu e tabata hopi impactante pa scucha e organisacionnan expresa tocante e impacto di sclavitud riba generacionnan di personanan cu a bin for di Africa y islanan y con e efecto di sclavitud ta actualmente ainda. E tabata un reunion cu a dura cuatro ora, caminda a intercambia di ideanan y di pensamiento entre otro con e reconocimiento y disculpa lo mester tuma luga di parti di Hulanda, pa e efectonan di sclavitud cu tin den historia di nos paisnan. Pero principalmente tambe e recuperacion y cooperacion entre e paisnan despues di duna disculpa.

Premier Wever - Croes a splica cu durante e reunion a trece puntonan dilanti cu ta importante pa Aruba, manera e impacto di e sclavitud transatlantico, pues di Africa pa nos isla pero tambe e sclavitud cora cu ta, e indjannan cu tabata biba riba nos isla y cu e shonnan a haci esclavo. 'Nos mester para keto na e sclavitud cora ey tambe cu ta parti di nos historia.'

Pa conclui, Prome Minister a bisa cu e tabata un bon reunion y lo sigui ta den contacto y dialogo pa mira y determina e fecha exacto cu un disculpa ta bay tuma luga si esaki ta e caso, y tambe na ki forma y door di ken e lo tuma luga.



VACATURE Jr. Systeem Beheerder

Jolley Holding V.B.A bestaat uit 25 werkmaatschappijen met uiteenlopende activiteiten zoals autodealers, autoverhuur en leasing, detailhandel in souvenirs, geschenken, boeken, vrijetijdskleding enz., groothandel in consumptiegoederen, industriële wasserij en real estate. De Groep is actief op Aruba, Bonaire, Curaçao en Antigua.

De organisatie is volop in ontwikkeling en streeft naar verdere professionalisering en efficiencyverbetering. In dit kader is er ruimte bij Jolley Holding V.B.A voor een Jr. Systeem Beheerder ter ondersteuning van ons team.

Taken en verantwoordelijkheden:

- Je draagt de verantwoordelijkheid voor het draaiende houden van de technische infrastructuur.
- Je installeert en onderhoud apparatuur en programmatuur.
- Je installeert en onderhoud computernetwerken.
- Je zorgt ervoor dat de hardware en systeemsoftware (bijvoorbeeld servers en werkstations) goed functioneren en adviseert over het optimaliseren van de functionaliteit en beschikbaarheid van de systemen.
- Je ondersteunt collega's bij de uitvoering van wijzigingen en het oplossen van incidenten.
- Je onderhoud contacten met softwareleveranciers en weet tijdig capaciteitsproblemen te signaleren.

Profiel van de geschikte kandidaat:

- Je hebt een ICT-opleiding op minimaal MBO-niveau en minimaal drie jaar ervaring op het gebied van Systeem Beheer en/of Netwerk Beheer.
- Je hebt kennis en ervaring met alle nieuwe computer/ netwerk hardware/firewall.
- Je hebt de A+ & N+ MCITP (Server Administrator) Certificaat voor Windows 2019 Server.
- Je hebt kennis van en ervaring met VMware, CITRIX.
- Je beheerst de Nederlandse en Engelse taal goed in woord en geschrift.
- Je neemt initiatief, werkt zelfstandig en vertrouwt op je eigen oordeel.
- Je bent een communicatieve en stressbestendige teamplayer, die goed prioriteiten kan stellen.
- Je stelt je flexibel en dienstverlenend op en hebt een klantgerichte benadering.
- Je bent in het bezit van een geldig Rijbewijs B.

Interesse?

Stuur voor 13 december 2022 uw curriculum vitae met begeleidend schrijven naar Jolley Holding V.B.A., Croesstraat 3 of via e-mail naar: hrm@jolleyholding.com.

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

Minister Rocco Tjon:

A reuni cu Sra. Monique Mos den cuadro di implementacion di e “Nederlandse Wetboek van Strafvordering” nobo

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a reuni cu Sra. Monique Mos, hende ta forma parti di e ekipo cu ta traha riba e preparacionnan pa loke ta e implementacion di e “Nederlandse Wetboek van Strafvordering”, pues e Ley di Procedemento Penal nobo. Hulanda a aloca 450 miyon florin, pa por implementa esaki.

Durante e Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO) cu a tuma luga den Augustus di e aña aki, Minister Tjon a indica cu Aruba lo implementa e Ley di procedemento penal nobo na aña 2024. Esaki lo nifica cu Aruba lo bira e prome pais den region Caribense di Reino pa implementa esaki. Sra. Mos a duna di conoce di ta dispuesto pa duna Aruba su sosten den e proceso di implantacion di e Ley di procedemento penal nobo. Den cuadro di esaki, Sra. Mos lo tene varios reunion importante cu



e diferente stakeholders, manera “Gemeenschappelijk Hof van Justitie”, Ministerio Publico, KPA y claramente cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. E Ley nobo aki lo tin un cantidad grandi di cambio cu sigur lo tin su impacto den practica. Algun ehempel di esaki ta encera introduccion di metodonan nobo di investigacion, lo bin cambio den e derechonan di detenidonan, victimanan y representante legal, caminda esakinan lo wordo amplia. Banda di esaki, lo bin cambio tambe den cuadro di “inverzekeringstelling” y detencion.

Por ultimo, mester bisa cu e meta di e reunion aki tawata pa bin cu un plan pa inicia e proceso di implementacion, unda ta bay sondea e necesidadnan den cuadro di IT y cursonan necesario, pa por añadi esaki na e presupuesto di 2024. Den e siguiente aña, tur miembro di Cuerpo Policial, Ministerio Publico, Hof van Justitie y tur otro departamento concerni lo haya un curso riba e ley di procedemento nobo.



Atenshon! Atenshon!! Atenshon!!!.....

Entrante 12 di december

Nos showroom di Cas di Max na Meiveld ta muda
pa Schotlandstraat 46, pannoord di Ling & Sons
y schuin dilanti Banjo Lux.



**Nos localidad na Meiveld y warehouse na Dakota
ta keda solamente como
nos warehouse y pa Cash & Carry pickup!**

Cas di Max... Nos ta Crioyo

Orario: dialuna pa diabierna 9 - 6pm • diasabra 9 - 5pm - Schotland str. 46 tel. 280-6080
- Warehouse Meiveld 3A-1 tel. 582-1671 -




Check y like nos
riba facebook



WZP 699-5511

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Siguridad na Aruba mester keda garantisa



Pa cuminsa mi kier manda palabranan di profundo condolencia na famia y sernan keru di e victimanan di violencia den e dianan cu a pasa. Ademá, mi ta desea di ofrece mi condolencia na ful Aruba, pasobra no solamente nos a perde yiunan di tera, pero si no tuma accion, poco poco nos lo ta perdiendo un cualidad esencial di nos pais, cual ta uno di ta un pais safe.

Pa garantisa siguridad riba caya, na clubnan nocturno, y otro hot zones tin diferente factornan cu mester tene cuenta cune y traha riba dje. Un punto cu ta importante pa garantisa esaki ta e infraestructura. Pensa riba por ehempel camara di siguridad, metal detector, cayanan bon ilumina (luz) y mas. Un otro factor cu ta hunga un rol ta nos leyman. Mester percursa pa nos revisa nos leyman, evalua nan y sigur tene na cuenta con esaki ta wordo haci den Reino pa percursa cu nos ta na un standard internacional. Un otro factor cu ta sumamente importante pa nos por salvaguardia siguridad pa un tempo largo ta educacion y formacion di nos muchanan na scol, den e barionan, na cas, den famia. Ki guia, norma y balornan, expectativa pa futuro, proteccion, ta wordo duna na e muchanan. Pa por logra garantisa siguridad berdadero y sostenibel pa Aruba e ta rekeri di ful comunidad. Centro di barionan, iglesia, clubnan deportivo, tur tin un funcion hopi importante den formacion di nos hendenan.

Pa cu e casonan specifico di siman pasa mi tin di manda un palabra di pabien na nos Cuerpo Policial cu a haci un bon trabou y a captura e sospechosonan den 1 ora di tempo.

Nos ta consciente cu polis tin un tarea grandi pa cu siguridad. Nos sa den Cuerpo Policial na momento aki tin basta demotivacion y e organizacion no ta mucho saludabel. Tin falta di personal cu sigur ta afecta e servicio duna na pueblo. Pe motibo aki mes mi persona a haci e peticion na Minister di Husticia pa nos korpschef nobo bin parlamento pa asina informa nos kico ta e plannan cu e tin pa cu KPA y especificamente con e ta bay sanaa nos Cuerpo Policial, hisa e motivacion di e polisnan pa duna e miho servicio posibel na pueblo y con lo bay frena e fenomeno lamentabel cu nos ta mira ta desaroyando.

Mi por bisa cu mi ta haya bon feedback di nos korpschef nobo cu sigur ta dunando speranza cu e LO bay nifica algo positivo pa nos aki na Aruba. Bedrijfsvoering, cuido di personal y colaboracion mester ta central den su maneho. Inverti den polis di bario tambe lo contribui na barionan mas safe. Mi lo percursa pa e reunion aki tuma lugar y asina parlamento y pueblo por ta nan altura di e ultimo desaroyonan pa cu KPA.

Colecta tur 4 y score!

...y hopi premio mas!

Tempo pa participa y gana: cumpra na un Fun Quartets Partner y ricibi carchinan di Fun Quartets! Colecta 4 serie y bay p'e premionan grandi.

- Un **Toyota Rush KR** di Garage Cordia Aruba
- **Verf bo cas completo*** cu Global Paint
(max 50 galon- excl. Silicone Roof Paint)
- **2 biahe ida y buelta pa Santo Domingo** di Jetair

Bishita funmiles.net pa tur info, regla di campaña, y premionan. *Campaña ta valido te 12 di januari, 2023.*

Scratch & Score!
wega online

Yena e codigo riba funmiles.net pa gana premio.



Schedule di weganan

Qatar World Cup 2022

Ronde 16

Diasabra, 3 december 2022

11am – Hulanda vs USA

3pm – Argentina vs Australia

Diamomingo, 4 december 2022

11am – Francia vs Polonia

3pm – Inglatera vs Senegal

Dialuna, 5 december 2022

11am – Hapon vs Croacia

3pm – Brazil vs Sur Korea

Diamars, 6 december 2022

11am – Maroco vs Spaña

3pm – Portugal vs Suisa

Hulanda 3 1 USA

Argentina 2 1 Australia

Francia 3 1 Polonia

Inglatera 3 0 Senegal

Hapon 1|1 1|3 Croacia

Brazil 4 1 Sur Korea

Maroco 0|3 0|0 Spaña

Portugal 6 1 Suisa



HAYA NOS RIBA:



www.awemainta.com


 noticia@awemainta.com
 aviso@awemainta.com
 awemaintaa@gmail.com


Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022

11am – Croacia vs Brazil

3pm – Hulanda vs Argentina

Diasabra, 10 december 2022

11am – Maroco vs Portugal

3pm – Inglatera vs Francia

Croacia 0 0 Brazil

Hulanda 0 0 Argentina

Maroco 0 0 Portugal

Inglatera 0 0 Francia

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022

3pm –

Diaranson, 14 december 2022

3pm –

- 0 0 -

- 0 0 -

3rd Play-Off

Diasabra, 17 december 2022

11am –

- 0 0 -

Final

Diamomingo, 18 december 2022

11am –

- 0 0 -

EDICION NOBO NA
AWEMAINA.COM

LATINOS

AL DIA

WWW.AWEMAINA.COM/LATINOS-AL-DIA

NPC

E DIFERENCIA
DEN NOTICIA

WWW.FACEBOOK.COM/NPCARUBA

Rusia ta laga hungado di basketball Brittney Griner regresa Merca

Un intercambio di prizonero entre Rusia y Merca, a conduci na regreso di e cono- cendo hungado di basketball femenino Brittney Griner pa su pais natal despues cu na luna di februari di e aña aki, el a keda deteni pa motibo di posesion di droga.

A cambio pa laga Griner liber, gobierno Mericano a bay di acuerdo pa entrega e comer- ciante Ruso Viktor Boet di 55 aña liber pa e bolbe su pais y tambe gobierno di Presidente Joe Biden a negocia pa logra libertad di Paul Whelan kende a wordo acusa di haci spionahe pa Merca.

Griner ta mundialmente conoci y tabata hungando den e liga femenino profesional WNBA y militando den e ekipo di Phoenix Mercura pero tambe tabata hunga den e liga profesional di Rusia, caminda el a wordo deteni ora cu autoridadnan a descubri azeta di marihuana den su tas.

No tabata un violacion serio ya cu tabata un cantidad hopi limita pero gobierno Ruso den su conflicto cu Ukraina, a uza detencion di e deportista como propaganda militar contra di gobierno Mericano.

Griner a ser transporta pa aeropuerto di Abu Dhabi caminda e intercambio a tuma luga y un rato despues ora cu e tabata sinta den avion caba cla pa Sali pa Merca, Presidente Joe Biden a combersa cu e deportista kende a sigura cu e ta bon estado di salud.

Pa loke ta Paul Whelan ainda bin cierto nego- ciacion tumando luga riba e condicionnan di su libertad, un ex marinier cu ta sintando un castigo di 16 aña di prizon.

Pruebanan treci dilanti ta carece di base legal pero na Rusia esaki no ta necesario sigur ora cu ta trata di un ciudadano Mericano, apesar cu Whelan tin paspoort Canades y otro dos mas.



SHERWIN-WILLIAMS

Holiday Special

**PREMIUM
LINE**

Resilience
EXCEPTIONAL MOISTURE RESISTANCE
EXTERIOR ACRYLIC LATEX
LIFETIME LIMITED WARRANTY

AWG 50
WHILE STOCK LAST

All bases

PROMOTION LASTS UNTIL
DECEMBER 31ST

STORE HOURS:
MON - SAT: 8 AM TO 5 PM
SUN: 10 AM TO 2 PM

📍 L.G. SMITH BLVD 120
☎ +297 588 2211

📍 SAVANETA 326C
☎ +297 584 7272

📍 BOEGEROEI 85 D
☎ +297 587 7788



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Mama cu a bay yuda yiu cu depresion a wordo asesina



Un mama Hulandes di 61 aña a perde su bida den fin di siman na Marbella, Spaña despues cu el a dicidi di bay bishita su yiu homber di 26 aña kende tabata sufriendo di un

atake di depresion pisa.

Segun e informacion for di Hulanda, ta muestra cu ya caba pa algun siman caba, e yiu homber bibando pa algun tempo caba na Marbella, a bin ta sufriendo di atakenan di depresion y cual a bira asina serio, cu un amiga cu ta bibando hunto cu e homber, a avisa e mama kico ta pasando y mesora e señora aki cu su amor maternal, a dicidi di bishita e yiu homber aki. E mama a yega den oranan di mainta y mesora a bay apartamento di e yiu den un intento pa mira con e por calma e yiu pero riba mesun dia bisiñanan a scucha desorden den e camber, a scucha destruccion tumando luga pero ningun hende por a drenta e apartamento ya cu e porta tabata blokia pa algun mueblo.

Dor di un habri chikito a mira un hende muhe riba vloer y hende no tabata duna señal di bida y mesora a avisa autoridadnan policial cu mesora a bin atende cu e caso y ora cu a drenta den e camber, a bin haya e señora di 61 aña sin bida, cu hopi sla riba su curpa y marca riba su garganta dunando indicacion cu el a wordo choca te ora cu el a fayece.

E yiu homber mes a bandona e apartamento y mesora a duna un orden den detencion pa su persona y despues di algun ora polisnan a bin haya e homber aki canando banda di carretera mita sunu y e tabata den un estado mental hopi bruha mes.

Mama cu yiu tabatin un diferencia di pensamiento pa algun tempo caba pero ora cu amiga di e yiu homber a pidi pa intervencion di e mama, el a dicidi di bay haci esaki pa mira kico e por drecha ainda y calma e yiu homber pero el a wordo asesina.

APPAREL



TOD-MAR

BOAT ACCESSORIES



FISHING TACKLE



FIBERGLASS PRODUCTS



f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Si sigui asina nos no por bira malo mas y tin cu bay core riba burico

Drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu pashentnan no por mas cu pago di remedinan ya cu nan cartera ta bashi. Segun Mervin Wyatt-Ras cuido medico ta hopi importante pa un comunidad y sigur pa pais Aruba. Durante conferencia di prensa dilanti dr. Horacio Oduber Hospital, e parlamentario a trece padilanti cu e renobacion y ampliacion di nos hospital, cual ta un hoyo di proyecto, a inicia bou di Gabinete Eman. Sinembargo gobierno na mando desde 2017 no kier a continua cu e proyecto aki. Dor di presion di CAft e minister actual, Dangui Oduber, ta hay'e obliga di finalis'e. Si cana den hospital por mira con bunita e parti cu a ser renoba ta y cu aparatonan moderno. E sosten, ayudo y cuidu den hospital tambe ta ser duna dor di profesionalnan medico cu dedicacion y ta di bon calidad. Wyatt-Ras recientemente tabatin un experiencia positivo cu familiar cu tabata interna. P'esey no ta cuadra cu aunke cu gobierno ta anuncia cu tin un surplus den presupuesto toch di otro banda ta keda corta den cuidu medico y otro terenonan, den cual netamente ta necesario mas inversion.

Nos ciudadanonan ya no por mas. Tin famia cu no tin ni pan pa pone ariba mesa di nan yiunan. Tin famia cu no por paga nan debenan y no por paga nan cas. Prijs di awa, coriente y gas a subi drastico. Esnan cu kier traha un cuminda di Pasco no por asina manera nan kier dor di aumento di comestibel y di gas. Pan y hasta prijs di webo a subi. Schoolgeld tambe a ser hisa. Prijs di gasolin a subi y aki un par di dia nos lo tin cu bay core ariba burico. Esaki ta e realidad di nos hendenan.

Medicina ta hopi importante pa un persona cu tin malesa cronico, un acute stoornis of malestar. Na e momento ey ta hopi importante pa e persona por ricibi su medicina pa e por bira bon of recupera. Y esey tambe ta locual ta nos preocupacion. Tin persona cu no ta tuma e remedi cu ser receta paso nan no tin placa pa paga. Wyatt-Ras a haci pregunta na gobierno encunto e cantidad di persona cu si ta ser vergoed. Paso gobierno ta bisa bunita cu e remedinan di esnan cu tin malesa cronico ta ser vergoed, sinembargo no ta conoci e cantidad di e pashentnan ey. Tampoco ta conoci cuanto persona cu no tin malesa cronico tin cu paga pa nan medicamentonan. A puntra e cantidad aki.

Tin pashentnan a trece nan recibonan pa e parlamentario y su coleganan mira. E ta menciona un pashent cu a paga pa despues

di un bishita na dokter mas o menos 50 florin pa par di remedi. Un persona cu no ta traha y no tin entrada suficiente no por paga esaki. Wyatt-Ras ta enfatisa cu e preocupacion di fraccion di AVP ta alabes e preocupacion di pueblo.

Banda di esaki Wyatt-Ras a trece su preocupacion padilanti pa loke ta trata e area di fysiotherapie. Fysiotherapie ta hopi importante pa un persona na momento cu e haya accidente of e tin un letsel of a haya un stroke. E persona cu no por move of mester rehabilita tin mester di ayudo profesional pa yud'e. Tambe ora ta trata muchanan cu tin un of otro limitacion cu mester ser stimula y haya yudansa pa cu movecion, ta necesario fisioterapia. Pa muchanan of esnan cu un deficiencia of limitacion cu no por cana of tin dificultad cu movecion ta importante pa ser stimula desde chikito. Nan mester haya fysiotherapie riba base continuo. Esaki no ta posibel na e momento aki na Aruba, apesar cu gobierno cada bes den su begroting ta menciona cu e ta cumpli cu SDG's, esaki no ta e caso. E profesionalnan cu ta duna ehercicio y/of fysiotherapie hopi biaha ta ser lubida, segun Wyatt-Ras. Banda di tur e specialismonan fisioterapia lo mester haya debido atencion.

Wyatt-Ras ta menciona cu Parlamento a ricibi un carta di nan caminda nan ta informa nos y nan ta pidi pa haya sosten pa hisa e cantidad di tratamiento. Fraccion di AVP a manda pregunta dirigi na minister pa haya aclaracion y pa wak con pa hisa e cantidad di tratamiento per pashent. Nos ta haci un apelacion na gobierno pa yuda e specialismo aki. Wyatt-Ras alabes ta trece padilanti cu den nomber di su fraccion el a entrega un mocion cu a ser aproba unanimamente, pero cu te ainda no a ser ehecuta pa por haci posibel cu hobennan cu limitacion por haya fisioterapia. Si sigui corta den cuidu dor di e gobierno aki lo haci cu mas especialista y otro profesionalnan medico lo bandona nos pais, locual lo baha e calidad di nos cuidu drastico.

Ta sumamente bergonsoso cu nos partido cu a introduci AZV nan anja 2000 bou Gabinete Eman, tin cu experiencia con e gobierno aki ta caba cu e espirito di AZV. E ley di AZV ta haci posibel cu tur ciudadano tin derecho pa haya cuidu medico na pais Aruba anto awor nos ta mira cu esaki no ta posibel. Si e gobierno aki sigui su curso nos lo bay mas atras y lo tin klassezorg of cuidu di clase, den cual esnan



cu por paga so por haya e cuidu medico. Esaki ta preocupante y inaceptabel.

Gobierno mester honra cu nos pashentnan tin derecho y si bo kier yena bo boca y bisa cu pashentnan tin derecho mester duna pashentnan en berdad nan derecho tambe.

Segun e parlamentario un djis lo trata den parlamento ley encunto "Belastingsplan 2023". Den e ley aki lo reglamenta subsidio di BBO cu 1%, Lo hisa e toeristenhoefting di 9.5% pa 12.5% y lo bay corta den mercadeo di e pilar principal di nos economia cu ta nos turismo. Di tur entrada 40% lo bay den caha di gobierno y 57% so lo bay pa ATA. Aki lo haci nos turismo mas caro cu lo tin su impacto negativo ariba nos economia, inversionnan y tambe empleo di nos ciudadanonan lo bay ta na peligro.

Por mira claramente con e gobierno aki ta goberna. Pa nan por keda mantene nan gastonan di goederen en diensten halto y keda nombra nan amigonan y famianan den gobierno nan ta purba manda tur placa pa nan caha di gobierno sin importa e consecuencianan.

Asina tambe ta keda corta den cuidu medico cu ta tocante e ader di nos pais. Nos mester garantisa cu nos hendenan tin salud pero e gobierno aki no tin amor pa nos ciudadanonan y nos salud. Gobierno a bay di acuerdo cu landspakket sin consulta cu pueblo. Evelyn Wever Croes a bende nos autonomia. A bay di acuerdo cu Hulanda den sentido di corta den cuidu. Asina e ta bisa pueblo. Sinembargo awor e ta obvio cu ta e gobierno aki mes tambe kier corta den cuidu y tur otro tereno. Ya cu ta gaba cu tin un surplus pa 2022, lo mester por yuda cuidu medico, especial nos ciudadanonan den necesidad cu no por paga nan medicamentonan. Wyatt-Ras ta haci un apelacion na gobierno pa atende cu e area di cuidu cu ta esencial pa bida di nos ciudadanonan. Si nos inverti awor den cuidu toch tin cu carga consecuencianan a lo largo, especialmente despues di COVID-19. Si nos sigui asina nos no por ni come, bebe, baña, ni bira malo y mester bay core riba burico, segun Parlamentario Wyatt-Ras.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Caso Avestruz ta sigui otro siman december 12-14!

E defensa di tur sospechosonan lo haya e oportunidad di presenta nan defensa dilanti mesa berde

Dialuna otro siman, december 12 te cu diaranson 14 e caso Avestruz lo continua su proceso dilanti mesa berde. Den e ocasion aki e abogadonan defensor di e sospechosonan lo tin e oportunidad pa presenta nan defensa dilanti hues. Manera nos tur sa, e caso Avestruz a cuminsa na September y awor a yega su culminacion na December.

Esaki ta e ultimo fase di e caso mas grandi di corrupcion den historia di pais Aruba. Benny Sevinger tin 5 acusacion serio contra di dje: 1) Falsificacion, 2) Estafa, 3) Labamento di Placa, 4) Abuso di funcion, 5) Soborno. Un caso sigui di cerca pa comunidad y cu a crea hopi conmocion den pueblo. Fiscal den su requisitoir ta declara cu e grupo chikito den Benny su circulo di amigonan a bira “stinkend rijk.” Nan a bira stinkend rijk riba custia di pueblo y riba custia di e patrimonio di pueblo. Ta mas cu claro cu hopi hende ta hostina pa e accionan di e ex-minister Sevinger.

Mientras Benny ta scondi den accion y no por wak e niun caminda, su lider Mike Eman ta muisstil riba e caso. Bao di e mascarada di un protesta ficticio, e coalicion di AVP lidera pa Mike Eman, a core sali for di sala di Parlamento y no kier a trata e presupuesto 2023 di Aruba,



pa asina evita enfrenta coleganan riba e realidad di Benny y e caso Avestruz. Te ne dia di awe niun colega di su fraccion a tripi di vocifera algo riba e caso aki. Pa simannan awor no a mira ni tende algo di e protagonista di caso Avestruz. Ta bay ta interesante pa mira kico lo bay sucede na Januari of februari 2023 y cual lo ta e sentencia di hues den e caso notorio aki.

E postura di Benny ta interesante, despues cu el a para cu basta arrogancia den Parlamento, gritando barbaridadnan manera; “E gobierno aki su dianan ta conta, esey ta bo dianan tambe sr. Presidente!” Ademas den otro ocasion Benny a sinta gaba y grita cu niun hende lo kite for den Parlamento, y con e la manda coleganan den coalicion bay “chupe.” Sinembargo, riba e ultimo dia cu fiscal a presenta e requisitoir di sesenta pagina contra Benny, y diripientemente ta parce cu tur su scamnan a baha, y a hasta yora dilanti hues.

Aunke Benny a yora, despues el a lanta cabes atrobe y tanto su persona y miembranan di fraccion di AVP a keda benta PG, land-srecherche, KPA, Hues y tur profesionalnan bao bus. Nan meta ta pa asesina nan caracter den un forma sistematico. Uzando palabranan contra nan manera racista, narcista, politicamente motiva, parcial, y hopi palabranan completamente inapropia. Un cos ta sigur, mucho mas nos no lo mester warda pa un decision di hues. E dianan ta cortico, falta poco menos di dos luna pa un sentencia cay. Sigur, tin un presion grandi den seno di AVP. Otro sla pa e “bon comun” ta na caminda? Si Benny ta wordo haya culpabel pa hues, e apoyo pa criminalidad ta e “bon comun” cu Mike Eman kier siña nos hobennan? Cuna sali di Parlamento bao argumentonan falso ta parti di e “bon comun?” Sin duda Mike, tur hende a ripara caba cu bo “bon comun” a muri un “mal morto comun!”

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

Exitoso curso di prome asistencia y siguridad pa mayor



Incidente y accidente ta pasa ora menos nos ta spera. P'esey ta importante pa nos semper ta prepara. Un parti primordial di e preparacion pa un calamidad ta encera e conocimiento di e pasonan cu ta tuma lugar den un caso di emergencia. Muchanan ta den un etapa vulnerabel y tin mester di nos proteccion. Fundacion Pa Nos Muchanan un bes mas a organisa su curso di prome asistencia y siguridad. E curso consistiendo di tres sesion a conta cu 13 participante cu a completa esaki exitosamente.

E curso tawata un colaboracion di diferente organisacion. Participantenan a siña e teoria y practica di prome asistencia y CPR hunto cu American Safety and Health Institute. Brandweer Aruba a siña e participantenan tocante siguridad

di candela y Directie Volksgezondheid a siña e participantenan tocante siguridad di baby ora di drumi. Sin laga'fo, Fundacion Pa Nos Muchanan a siña e participantenan tocante siguridad pa paden y pafo di cas.

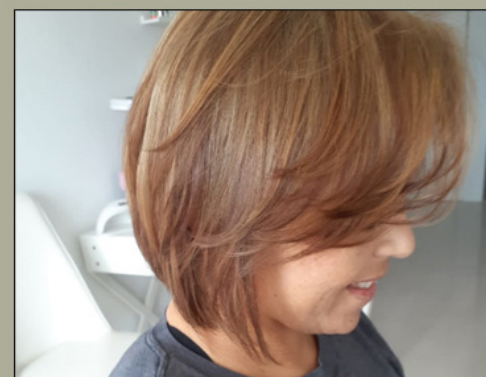
E participantenan a haya e oportunidad di comparti nan experiencia y conocimiento cu otro. Alabes pa puntra e profesionalnan tocante nan experticio. Despues di e tres sesionnan, e participantenan a ricibi nan certificado y carnet di EHBO.

Preveni ta mihor cu lamenta. Si abo ta un mayor, famia of un dunado di cuido di mucha y ta desea di participa den nos

curso di prome asistencia y siguridad, of un di e otro cursonan cu nos fundacion ta ofrece, sigui nos riba Facebook pa keda informa.

Alejandro Duque Beauty Salon

Yama pa un cita pa tur bo corte di cabey, tiña y blow



Yama pa un cita: (297) 564-4412

Siman di lantamento di mucha:

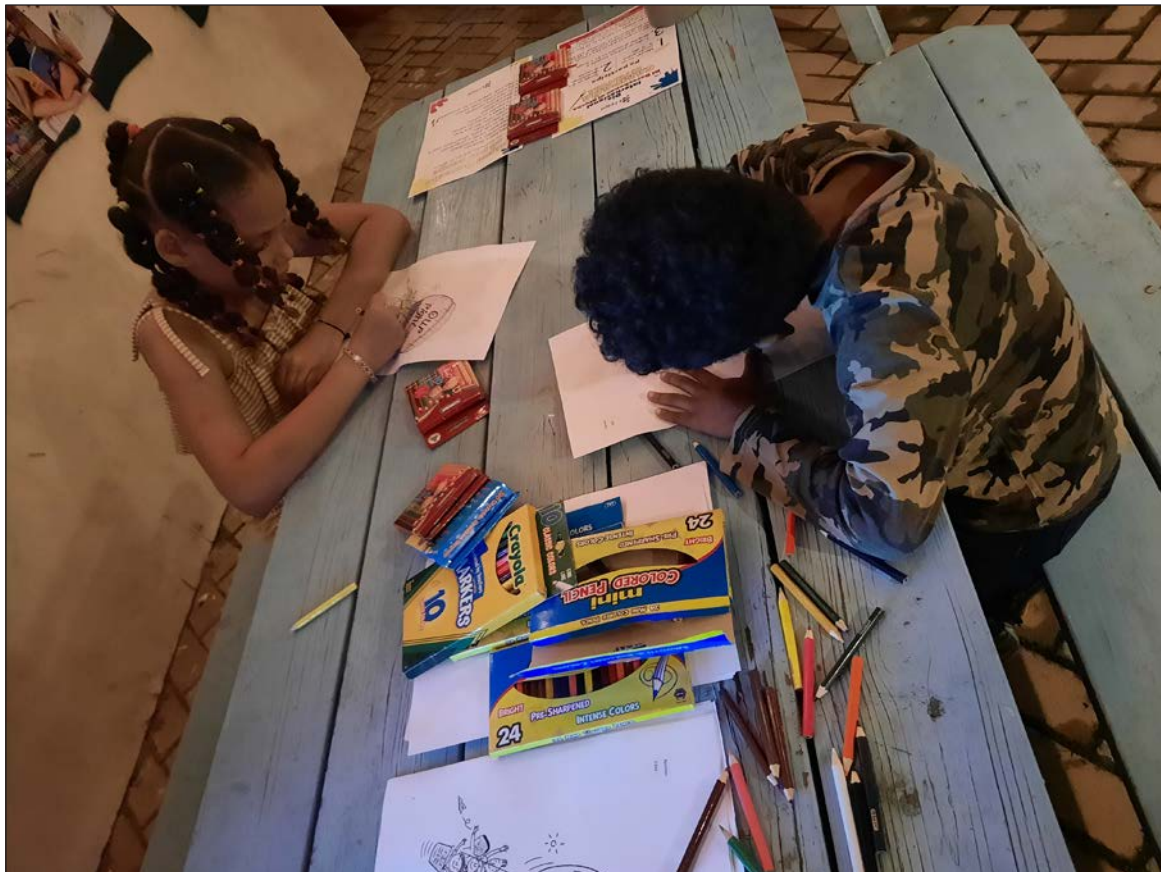
Self-care Fair na San Nicolas

Pa clausura e siman di lantamento di mucha, Fundacion Pa Nos Muchanan a organisa un feria di cuido propio pa mayor: Self-care Fair. Cu e feria, Fundacion Pa Nos Muchanan kier a conscientisa mayornan y tur esnan cu ta cuida mucha tocante e importancia di cuida nan mes. Un persona su salud fisico, con e ta sinti su mes emocional y socialmente y su situacion financiero tin hopi influencia riba con e lo reacciona riba comportacion di un mucha.

El a tuma lugar diabierna dia 18 di november den e barrio di San Nicolas. Scol di Arte a wordo transforma den un feria caminda famia henter por a participa activamente den diferente actividad. Socaletics tawata presente cu nan tayer di baile riba musica di soca. Esnan presente tambe por a forma parti di un tayer di meditacion duna door di Clementia Eugene, lectora di Universidad di Aruba. Coki Jeffrey La Rosa tambe tawata t'ey cu un demostracion di cushinamento di un dushi sopi pa esnan presente.

Parti pafo tawata tin un feria consistiendo di diferente stands di informacion y benta. IBISA tawata presente cu informacion tocante salud. Stichting Hunto tambe tawata t'ey cu informacion tocante salud mental. Biblioteca Nacional Aruba tawata presente cu informacion enfocando riba e importancia di lesamento. Centro pa Hoben y Famia, Tienda di Educacion y Fundacion Pa Nos Muchanan tambe tawata presente cu informacion tocante lantamento di mucha. Tambe tawata tin benta di producto local di cuido propio di Ma Didi y sin laga'fo benta di cuminda y bebida di Vegan & Natural Food y The Colorado Shack.

E anochi tawata uno sumamente placentero, enfocando riba cuido propio. Fundacion Pa Nos Muchanan ta recorda tur esnan cu ta cuida mucha pa semper tuma tempo pa bo mes. Sea realistico cu bo mes y otro. Ta hopi importante pa crea un balansa entre trabou, famia y tempo pa bo mes. Mas miho nos cuida nos mes, mas miho nos por cuida nos muchanan.



Awe, Dia Internacional Anti Corupcion:

Gabinete Wever-Croes ta pone integridad central

“Nos mester evita mas scandal di corrupcion den gobernacion”

Gabinete Wever-Croes contrario na e gobierno anterior, a pone integridad central den e programa. Premier Evelyn Wever-Croes ya den Gabinete Wever-Croes 1, a anuncia un vision ambicioso pa logra bon gobernacion y mas transparencia den gobernacion. Den Gabinete Wever-Croes 2, Minister Ursell Arends ta continua cu e esfuersonan.

Entre otro a institui Bureau Integriteit Aruba cu lo percura pa mas conscientisacion riba e tema, y caminda hendenan por yama pa raporta casonan cu no ta integro. Lo traha riba un Integriteitskamer cu lo mester controla destahonan publico di Gobierno, entre otro door di e-Procurement. Introduccion di e Corporate Governance Code, cu ta stipula reglanan di integridad pa companianan estatal y priva.

Aparte di esey a traha tambe riba fortificacion di Institutonan

di Estado pa haci e controlnan

necesario riba funcionamiento

di Gobierno manera Parlamento, Raad

van Advies, Algemene Rekenkamer. Tambe lo introduci e Ombudsman, defensor di pueblo cu lo atende kehonan di ciudadanonan.



“E vision aki, lo permiti Aruba Ratifica e Tratado di Nacionnan Uni contra corrupcion. Mientras tanto Aruba a cera aliansanan cu UNDP y OECD pa crea un governance hub, poniendo asina integridad y bon gobernacion central, no solamente cu palabra pero cu hecho. Mundo henter ta para keto awe, 9 di December, Dia Internacional Anti Corupcion. Gabinete Wever-Croes ta pone integridad central den nos maneho. Nos mester evita mas scandal di corrupcion den gobernacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Minister Arends cu invitacion pa comunidad di transporte:

Presentacion di resultado di estudio di Transporte Publico

Minister Arends ta invita stakeholders pa atende un presentacion di e resultadonan di e estudio encunto transporte pa publico, dialuna 12 di december 2022, 6’or di atardi na Aula den Universidad di Aruba.

Universidad di Aruba a conduci un estudio riba e capacidad di carga pa loke ta trata e diferente permisonan cu ta wordo otorga pa transporte publico. E estudio a enfoca riba e varios preguntanan pero specialmente: cuanto permiso di transporte publico nos mercado tin espacio pa na e momento aki?

Den e estudio a entrevista varios stakeholders activo den transporte publico e.o. chauffeur, usuario local, turista. Asina Ministerio di Transporte por haya datonan concreto y un bista amplio pa desaroya e maneho nacional di transporte publico.

Maart 2022, Consejo di Minister a aproba pa introduci un moratorium pa asina trece un maximo cantidad di permiso cu ta wordo otorga segun nos ordenansa di transporte publico, esta moratorium. E maximo aki ta conta pa taxi, autobus, toerwagen, ongeregeldvervoer, verhuurauto’s y



verhuurmotorfietsen. E cantidad maximo cual a ser ahusta a drenta na vigor 1 di maart 2022, y lo ta valido pa un periodo di 1 año. A informa na mes momento cu e ultimo cantidad maximo (moratorium) ta basa riba data di 27 di september 2017 y a termina 26 september 2019.

Comunidad di Aruba, taxistanan, chauffeurnan di autobus, operadornan di tour, companianan di renta di auto, prensa y pueblo en general ta keda invita pa asisti na e presentacion di e resultadonan di e investigacion, cual lo forma e base di e maneho pa transporte publico, dialuna 12 di december di 6:00pm pa 8:00pm na Universidad di Aruba.

Encuentro di Minister di Finansa y Minister President cu un grupo grandi di estudiante

Di e estudio 'Minor Koninkrijkszaken' di Haagse Hogeschool



Durante su bishita di trabao na Hulanda recientemente, Minister Xiomara Maduro tabata tin e placer di por a topa cu studiantenan na Hulanda. E biaha aki tabata trata di un grupo grandi di estudiante di e estudio 'Minor Koninkrijkszaken' di Haagse Hogeschool. Durante e encuentro Minister Maduro a duna un splicacion na e studiantenan riba su responsabilidad como Minister di Finansa. Ademas a splica riba e meta di e bishita di su persona y Minister President na Hulanda. E mandatarionan a ricibi varios pregunta pa cual nan a contesta e preguntanan riba e relacion di supervision financiero di parti Hulanda. Ambos mandatario a extende e invitacion na e studiantenan pa bolbe bek Aruba ora cu nan termina nan estudio pa yuda nos Pais progresa. Un stap cu pa hopi no ta facil, pero ta necesario pasobra Aruba mester di nos tur. Na final a gradici tur estudiante presente pa kere den Aruba.



Monumento di Botica Aruba lo haya un funcion nobo



Recientemente a inicia cu e di dos fase di e proyecto di Botica Aruba na Steenweg 19. Despues cu a tene un destaho a otorga e proyecto na Sumipet cu lo ehecuta e trabou nan di renobacion na e interior di e edificio. Ta calcula cu esaki lo termina den e prome lunanan di 2023. Asina e proyecto finalisa, e monumento aki lo tin un funcion nobo.

E piso abou lo keda converti den un restaurant bou di e nomber di KOAL. Esaki lo ta e di tres funcion cu e edificio aki lo tin. Despues di tabata un Botica y vivienda den añanan ochenta e la keda converti den tienda di Palais Hindu na año 1993. Pa hopi año conoci bou di e nomber di El Mercado. Despues cu 'El Mercado' a cera su portanan e edificio a keda bashi te na 2015 ora cu Stichting Monumentenfonds a compra e edificio. Entre 2016 y 2019 BEAM a haci uzo di e edificio como un Atelier di arte. Na 2020 a inicia cu e proyecto di restauracion di e exterior.

Pa locual ta e prome piso ainda e espacio di 156 meter cuadra ta disponibel pa huur. SMFA ta den combersacion cu diferente interesadonan y ta spera di pronto por yega na un funcion nobo pa e parti aki tambe di e edificio. Pa mas informacion tocante huur por tuma contacto cu Stichting Monumentenfonds Aruba na info@monumentenfondsaruba.com

E edificio na Steenweg, ta un monumento proteha cu a keda construi na 1925 pa Addison Winfield Croes. Hunto cu Gustave Nouel a cuminsa un di e prome boticanan riba e isla bou di e nomber di Botica Aruba na año trinticinco.

Durante e restauracion a hiba e edificio bek na su forma original den cual el a keda construi den añanan binti. Un monumento cu hopi detaye y decoracion cu a keda descubri durante e proyecto. Nos a logra restaura tur esakinan, habri e balcon di e edificio bek y trece bek e decoracionnan den estilo 'gingerbread' tanto na e bentananan como na e balcon.

Den e forma aki Stichting Monumentenfonds Aruba por garantiza cu e monumento di Steenweg lo t'ey pa futuro generacionnan por conoce tambe e historia di Botica Aruba.

Delegacion di Aruba a bishita burgemeester Aboutaleb di Rotterdam

Den Haag – Prome Minister di Aruba mr. Evelyn Wever-Croes y Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen recientemente a haci un bishita na burgemeester Ahmed Aboutaleb di Rotterdam.

Durante di e bishita prome minister Wever-Croes a duna un relato di e ultimo desaroyonan na Aruba. E mandatario a bisa cu economia di Aruba a recupera di e pandemia, principalmente cu e sector turistico ta na un nivel prome cu Covid 19. Ademá premier Wever-Croes a bisa cu Gobierno ta tumando accion pa diversifica economia di Aruba, cu ta un reto grandi pa Gobierno. Ta pensa den direccion di mas industria riba e tereno di e refineria. Aruba ta sondea e posibilidad di trasbordo di LNG gas pa exportacion pa otro parti di mundo. Na PWC a wordo pidi pa haci un analisis cual direccion economico ta bon pa Aruba. Tambe cu Banco Mundial a defini seis sector cu tin potencia pa economia di Aruba.

Burgemeester Aboutaleb a bisa di ta boga pa Aruba haci e transicion na energia mas sostenibel. El a mustra riba e construccion di mas turbina di biento cu lo genera energia cu por sirbi pa traha hidrogeno pa asina suministra por ehempel hospital cu coriente y tambe stimula mas auto electrico. Segun burgemeester Aboutaleb na final como pais bo ta crea un economia completamente nobo, cu segun expectativa lo crea mas cupo di trabao cu ta bay perdi cu den otro sectornan di bo economia. Sra. Wever-Croes a bisa cu Aruba ta den tramite pa bin cu un segundo parke cu turbina di biento.

Actualmente tin un parke solar, pero proyectonan asina ta existi masha hopi espacio mes. Aruba lo mester busca inversionistanan pa realisa algun proyecto den e ramo aki. Sr. Aboutaleb a mustra riba e compania Van Oordcu principalmente ta conoci pa trabao di bagger, pero nan ta hopi grandi den construi turbina di biento.

Tambe durante di e combersacion a papia riba “solar panels” riba dak di casnan y edificionan. Prome Minister di Aruba a bisa cu Gobierno a yega na un acuerdo cu Elmar riba e asunto aki y tambe Gobierno lo bin cu un certificado pa e “solar panels”.

Un biaha mas burgemeester Aboutaleb a subraya den su combersacion cu e delegacion di Aruba e importancia di transicion di energia y e cantidad di cupo di trabao cu esaki lo genera.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen na su turno a bisa cu su vision como Minister ta pa haci Aruba mas visibel na Hulanda y tambe pa estresa e lasonan no unicamente cu e Gobierno di Reino, pero tambe cu e gemeentenan. Provincianan y institutonan na Hulanda. Sr. Thijsen a mustra riba comber-



sacionnan cu el a hiba cu otro burgemeesternan y ariba cual tereno por yega na cooperacion entre gemeentenan y Aruba. Burgemeester Aboutaleb a bisa cu Rotterdam ta habri pa intercambia conocimiento. Pa esey no mester di un convenio apart, pero un peticion di e indole aki por bin di Gobierno di Hulanda, por ehempel di e ministerio di BZK. Burgemeester Aboutaleb a mustra riba e hecho cu Rotterdam por comparti conocimiento cu Aruba por haci uzo dje.

E potretnan ta cortesía di Arubahuis

Gregorio Wolff

Nos mester bringa corrupcion cu alma y cuerpo

Awe, 9 December ta ser yama “International Anti-Corruption Day” pa nos “Dia Internacional Contra Corupcion”. Tur hende di bon voluntad mester por conmemora y tambe denuncia tur sorto di corrupcion ariba e dia aki. Corupcion ta un insulta, na e balornan democratico, na balornan etico, na husticia y na nos estado di derecho. Corupcion ta menasa e estabilidad y siguridad di nos sociedad y ta un di e principal obstaculo di nos desaroyo economico y ta come un parti grandi di nos finansa publico. Corupcion ta anti-democratico.

Corupcion tin hopi cara, no ta solamente e soborno cu ta existi casi tur dia unda ta cumpra politiconan y tambe hopi biaha e empleado publico. Den corrupcion Semper tin dos of mas instancia, esun(nan) cu ta paga, por ta persona of empresa y na otro banda esun(nan) cu ta ricibi e placa of fabornan. Corupcion ta algo cu na mundo completo ta mina gobernacion y e aparato publico, su institucionnan. Pero di otro banda awe nos sa cu mundo politica a bira sabi y hopi biaha corrupcion ta wordo hinca den un bachi legal.

Caso ex-minister Sievinger.

Ultimo tempo hopi atencion a ser poni ariba e expresionnan di Ministerio Publico relaciona cu e hechonan corruptivo di nos ex-minister Sievinger, unda hala di su hendenan cu ta rondone tambe ta culpabel. Aki por mira hendenan codicioso pa placa y kendenan sigur lo keda manera un krans preto ariba nan cabes. Esaki ta bisto tambe a base di e lagrimanan cu a cay cerca diferente di e acusadonan. Bisto ta cu e hechonan culpabel den e caso aki di e ministro cu su hendenan rond di dje, a sosode hopi facil. No tabatin e mecanismonan di control kico por y kico no por.

Esey ta un debilidad na varios departamentonan di gobierno. Den e caso aki na e departamento di DIP, ta bisto cu no tabatin e control necesario, ni di e funcionarionan di e departamento, ni di parlamento, ni di su coleganan ministro. E modus operandus di e ministro tabata simpel, e a traha un gang di haragan pa placa rond di dje incluyendo e director di DIP y e fiesta mafioso a cuminsa. Awor di con cos a bay asina facil ta lanta hopi pregunta si e modus operandus aki ta uno cu semper ta ser uza pa e ministro encarga cu DIP. Pues e ministro aki, parce NO a inventa e wiel di ladroncia di tereno na DIP pa perhudica nos pueblo, pero solamente a hacie mas eficiente pa logra su metanan. E modus operandus pa haci desfalco facil na DIP tabata existi.

Gobiernonan a haci di DIP un foco di Corupcion

Di con mi ta skirbi esaki pasobra nos sa cu e ministro di DIP prome cu Ministro Sievinger, Sra Lopez-Tromp (MLT) no a tolera ningun Pottenkijers den su maneho. E ministro cu ta remplaze ora e ta cu vakantie of malo no mag di mishi cu nada of nunca e a bira malo of bay cu vacacion. Nos por corda con e ley pa ora di parto, cu e propio ministro aki a percura pa bini na vigor, ziekteverlof 12 siman durante e periodo di parto, e mes no a aplica esaki den su caso. Tur esaki pa su reemplasante no wak kico e ta haciendo. Ni coleganan ministro, ni parlamentarionan cu ta sostene, ni su partido por a controla algo. Ta conoci e expresion ridiculo y sin contenido “Een broedende kip moet je met rust laten”.

Pa mi e tabata mas un expresion di miedo, ya cu MLT tabata coy banda di 4 mil voto y por bira lider di e partido. P’esey a laga MLT haci y deshaci. Ta conoci cu e fiestanan di Campaña di MLT na 2005 tabata barbaro, hopi comemento y bebemento gratis y cu e mihor bandanan musical. Segun calculo di varios observador e anochinan aki tabata costa mas di cienmil florin.

Mi humilde opinion ta cu gobierno mester crea un comision pa investiga tur pasamento di terenonan di gobierno pa personanan y empresanan for di 2000. Despues pa preveni loke a pasa na DIP, un grupo di expertonan mester traha formulanan nobo pa controlnan eficaz y continuo.

Gobierno y empleadonan publico tin e tarea noble pa combati corrupcion

Gobierno, e empleadonan publico y otro trahadonan den servicio di companianan y institucionnan estatal mester percura pa gobierno y su institucionnan estatal keda liber di corrupcion. E ta hopi dificil pasobra hopi di esnan cu placa, corda bon no tur, ta haci lo maximo pa logra nan meta y e funcionario bobo cu mente debil, haragan pa placa y corrupto ta e miho ayudante pa hopi di esnan cu placa logra nan meta via accionnan corruptivo.

Interbank, un di corrupcionnan mas grandi den Status Aparte

Mi ta bolbe trece e caso di benta di Interbank, ya cu e ta un ehempel clasico di e capitalismo salvahe. For di 2005 mi persona ta denuncia e corrupcion aki, sin ricibi reaccion. P’esey e nomber di e deal aki mi ta yame “E Acuerdo di SMOELTJE DICHT”. Ningun di esnan envolvi kier bisa algo. Tabatin masha cosnan malo mes tabata pasando den e maneho di e banco, hasta prestamonan miyonario na famia di politiconan, na famia di e doñonan y cualnan segun info no a ser paga bek. E sistema conoci cu a manda hopi banco bancarota, e sistema di piramid, sigur tambe tabata luci den e maneho di e banco. Asina tabatin hopi mas cosnan negativo. E managernan, a haci cosnan cu no por mira claridad di dia. Segun informacionnan no confirma, e doñonan a saca banda di 68 miyon florin for di e banco, cu tur e consecuencianan. Nos flamante parlamentario Mansur a declara den campaña electoral cu dor di regalo di su mayornan y famia, na edad hoben e a bira miyonario. Ta bon pa e splica si ta placa cu a ser saca di e banco.

Banco Central a faya barbaramente

Banco Central, cu mester a controla, supervisa y preveni cu e maneho na Interbank a bay di malo pa peor, tampoco a cumpli cu su trabao pa supervisa e banco, via LTK (Landsverdening Toezicht Kredietwezen). E banco lo mester a bati bancarota y Banco Central, cu no a haci su trabao, lo a para responsabel pa e dañonan.

Pero Gobierno na 1999, bao mando di partido AVP, Prome Ministro H Eman, ministro di Finansa y cu e actual lider di oposicion como consehero huridico, acerca cu ayudo di Banco Central of ta cu presion di Banco Central, a tuma e decision pa cumpra Interbank pa un florin (un florin) y despues a pusha FCCA cu e banco. E suma ey ta indica un cos fishy, algo stinki. Despues ora a bende Interbank cu un banco Local, FCCA, awor MLT como ministro encarga, a haci un prestamo di 55 miyon florin pa paga e banco. Abo ta bende pero Abo tin cu paga. E balor di e banco di “un” florin a baha te banda di 55 miyon florin negativo.

Pues e florin cu Gobierno a paga, a costa FCCA banda di 55 miyon florin. Con nos ta yama esaki, negoshi di Cangrew, negoshi di penbiewnan of negoshi di corruptonan.

Mi ta yama e deal di Interbank “Acuerdo Smoeltje Dicht”.

Ultimo tempo nos ta tende hopi di Parlamentarionan Mike Eman, MLT y Mansur. Por ta awor nan por clarifica nan posicion y kibra e “smoeltje dicht”. Pakico? Pasobra, ultimo tempo nan boca ta yen cu defensa na e hende pover. Y ta net esnan mas pover mester a paga pa scapa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao.

Riconan a echa baina, nan a haci actonan di corrupcion, nan a horta, politiconan y Banco Central ta tuma parti pa e riconan, nan tur a yuda pa e maldad ricibi un bachi legal for di politiconan na mando, cu construcionnan bunita, tur pa scapa e riconan y otronan cu no a haci nan trabao manera mester ta. E mas pobernan den nos comunidad, esnan cu no por tin nan propio cas y mester paga huurnan halto den casnan di pueblo;

Esnan cu no por bay un banco of pensioenfondos pa ricibi un hipoteca cu interes abao, di banda di 6%, mester keda na FCCA cu su hipoteca cu interes halto di banda di 12%;

Ta nan mester a paga e daño causa, total na pago bek entre 125 pa 150 miyon florin, pa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao of nan a corumpi, por drumi tranquil.

Un cos ta conoci, den tur e dealnan scur, hopi placa ta bay pa paga e cooperadonan.

Awe nos conoce e palabranan bunita “QUID PRO QUO”. Un favor pa otro favor of mi ta duna bo algo y mi ta haya algo bek. Mas bien e practica ta: Mi ta duna bo hopi y bo ta duna mi hopi bek. Por ta esey ta e motibo cu nan ta mantene nan mes na e “Acuerdo Smoeltje Dicht”. Ningun sorto di informacion ta Sali pa hopi aña caba.

Ban duna 9 december balor, Dia Internacional Contra Corupcion

P’esey awe 9 december nos mester reflexiona ariba e fenomeno malo aki, cual ta trece un destruccion grandi na nos sociedad. Corupcion no tin nada creativo y cu tur nos forsa nos mester bringa corrupcion. E mihor forma pa hacie ta dor di denuncia fuertemente tur caso di corrupcion y tambe unda tin tur indicacion di corrupcion. Ban spera cu ariba e dia internacional contra corrupcion, esnan envolvi lo reflexiona ariba e caso aki, pensa un rato cu ta esnan mas pover den nos comunidad mester a paga miyonnan pa scapa e malvacionan.

Ban spera cu e comunicado aki porfin ta kibra e “Acuerdo Smoeltje Dicht”.

Cantidad di Venezolano cu droga, gara den awanan teritorial y of internacional cada dia ta pio

WILLEMSTAD - E cuarteto di Venezolanonan Alexander Arevalo Astudilio di 29 año di edad, Jorge Luis Franquiz di 40 año di edad, Brinolfo Jesus Paz di 60 año di edad y Luis Moises Vasquez di 28 año di edad diaranson tabata den sala di corte. Abogado señora mr. Geraldine Scheperboer Parris tabata encarga cu e defensa di e Venezolanonan aki. Tabata dia 18 di september 2022 cu autoridadnan, esta e barco di marina Zr. Ms. Groningen a intercepta e traficantenan aki den un Go Fast den awanan internacional cu e cantidad di 1181860 gram di cocaina (casi 1200 kilogram). Ta como si fuera e cantidad di droga cu traficantenan ta subi lama cune cada dia ta mucho mas.

Enfin, e acusadonan djis despues di a keda persigui riba lama y finalmente detene a insisti cu na momento cu a gara nan, nan tabata den awanan di Venezuela, como tal corte di husticia di Corsou, segun nan, lo no tin nada di haber cu nan y sigur no tin e autoridad pa detene nan. Pero fiscal señora mr. Eva Bos cu na nomber di Ministerio Publico a trata e caso aki a refuta e ponencia aki, referiendo na rapport di Warda Costa cu a establece cu a gara e cuarteto aki na e posicion 10-52N 067-56.7W riba mapa, esta den awanan internacional. Como tal e fiscal a sigui bay ampliamente den areglonan internacional stipula, aspectonan di competencia pa detene traficantenan riba lama, cua sorto di comportacion ta castigabel etcetera. Remarcabel ta e hecho cu e investigacion aki a haya e nomber 'Cartoons'. Segun fiscal mr. Eva Bos tabata dia 18 di september 2022 cu

e avion DASH di Warda Costa pa 8.30or a señala un go fast den awanan Venezolano, na un sitio riba lama cu ta considera e ruta di trafication di droga. For di e momento ey a indica e go fast como sospechoso, como tal a sigui vigil'e. Pa 10.50or e go fast a bandona awanan di Venezuela y a drenta awanan internacional, pero autoridadnan a tuma nota cu e barco lo mester tabatin problema cu su motor, anto pa colmo no tabatin ningun señal pa identifica su nacionalidad, esta como si fuera sin status. Mas aleu a mira riba e go fast paketenan stiwa den un espacio habri. E barco a bolbe cuminsa nabega, pero a baha velocidad.

Final di cuenta ta cu a gara 4 Venezolano na bordo cu 50 bulto di cocaina. E acusadonan a admiti cu nan a keda paga pa transportacion di carga procedente di Colombia cu destino pa Caracas/ Venezuela. Nan a bisa di tabatin e sospecho cu aki ta trata di droga, como tal contra pago di sumanan di 10.000 pa 15.000 US dollar nan a haci e trabou.

Mas aleu e Venezolanonan den sala di corte diaranson, tambe a referi na e situacion financiero economico pesimo den nan pais, mustrando cu no tin trabou, famianan ta sufri hamber, no tin placa pa cumpra paña ni cuminda etcetera. Finalmente fiscal a demanda un castigo di prizon di 8 año pa cada uno di e acusadonan, pero tambe pa confisca GPS, marifon, telefon, walky talky, anto pa laga destrui e droga. Hues mr. G. Verbeek en principio a bay di acuerdo cu e demandanan di fiscal, pero unicamente a baha e castigo na 7 año di prizon.

Rhapsody of the Seas a haci su bishita inaugural na Corsou

WILLEMSTAD - Rhapsody of the Seas, e barco crucero di e liña crucero Royal Caribbean Cruise Line (RCCL), a haci su bishita inaugural riba diaranson 7 di december na Corsou cu un total di 1.195 pasahero crucero. No ta prome biaha cu e barco crucero aki ta di bishita na Corsou, pero manera Capitan di e barco a informa cu for di despues di pandemia ta purba na reconecta e lasonan cu e puertonan y pa e motibo aki a invita Curaçao Ports Authority (CPA) hunto cu e agente di e barco Maduro Shipping y Oficina di Turismo (CTB) di Corsou y Ministerio di Desaroyo Economico pa un ceremonia inaugural na bordo.

Durante e ceremonia aki Capitan di e barco hunto cu CPA, CTB, Maduro Shipping y representante di Minister di Desaroyo Economico a hiba palabra caminda a mostra

riba importancia di e industria crucero aki pa Corsou y a clausura esaki cu intercambio di plakkaat. Segun Sau Bridgewater-Chong di Curaçao Ports Authority, Corsou tin un relacion di hopi año cu e liña crucero Royal Caribbean, cu ta un di e liñanan crucero di mas grandi cu ta trece su barconan di bishita na Corsou y cu e año aki Corsou a ricibi te ainda bishita di mas cu 60 barco y mas cu 180 mil pasahero di Royal Caribbean so.

Tambe e la sigui bisa cu nos ta hopi agradecido cu e confianza cu Royal Caribbean tin den Corsou y spera dimira esaki sigui crece aun mas.

Norwegian Jewel, di e liña crucero Norwegian Cruise Line, tambe a bishita Corsou riba diaranson 7 di december cu un total di 1.883 pasahero crucero. E di tres barco den nos Puerto riba diaranson 7 di december ta Eurodam di Holland America Line cu 1.533 pasahero crucero a bordo. Si bo ke keda na altura di yegada y salida di barconan crucero por 'download' e CPA Cruise app pa mas informacion.

Hues a haya cu acusacionnan contra di J. de Wind ta inhusto

WILLEMSTAD - Un ciudadano femenino di fam de Wind, kende tin 52 aña di edad diaranson a aparece den sala di corte acusa di falsificacion di documentonan, esta receptnan of remedinan prescribi pa dokternan na pashentnan, pero cu e señora ariba menciona mes a cambia den nan.

Pues ta trata aki di receptnan cu pashentnan mester bay botica cune pa tuma remedi, pero cu e señora mes tabata cambia aden, pone otro remedi acerca. En total te asina leu, segun e acusacionnan ta trata di 6 recept cu a cambia ariba, esta riba receptnan cu tabata fecha 13 di september 2013, 28 di october 2014, 21 di januari 2015, 29 di maart 2018, 1 di mei 2018, mas 1 recept, sin fecha. Enfin, ta trata aki di sucesonan cu segun e datonan disponibel cu lo a tuma luga durante e periodo 1 september 2013 pa 31 di mei 2018. Señora abogado mr. Marije Vaders a hiba e defensa pa e acusado señora de Wind, un defensa cu hopi lihe a demostra cu e acusacionnan contra di señora de Wind ta incorrecto y inhusto. Tabata SVB cu a laga haci un investigacion cual investigacion tabata durante e periodo februari 2013 pa maart 2015. Algun dokter a declara cu e receptnan tabata emiti di forma electronico, di print y fecha a base di e format A6 y cu no sa duna copia of scan di recept.

Durante e investigacion a bin resulta cu tin dokter cu a declara cu e receptnan cu a confronta nan cune no ta original y of tin remedinan cu a keda pone acerca. Tin dokternan cu a acepta di sa skirbi recept cu man durante oranan di warda y of na momento cu coriente cay afo.

Un investigacion cu a haci cerca 1 cliente na su cas a trece na claridad cu a haya un cantidad di recept y remedi. Di tur manera segun abogado señora mr. Marije Vaders, e cosnan no ta klop si bay tras di declaracionnan di dokternan, esnan cu ta prescribi remedi y e loke pashentnan mes ta trece padilanti di manera cu no por saca ningun conclusion cu aki lo por papia di falsificacion di documento dor di e acusado de Wind. Mas aleu ta asina tambe cu ta unicamente boticanan ta declara y ricibi sumanan di placa for di SVB y ningun momento so e acusado de Wind ta ricibi placa of cualke otro beneficio. Ke men si un botica haci otro declaracion na SVB cu no ta aparece riba e recept, anto esey absolutamente no por ta pa responsabilidad di e acusado de Wind. Mas aleu abogado mr. Marije Vaders a demostra cu henter e sistema tabata robes y cu claramente a cuminsa benta tur falta riba e acusado de Wind, siendo cierto dokternan tabata manda pidi remedi adelanta y of boticanan cu tabata duna remedi sin e control necesario. Di forma cla y raspa señora abogado



Marije Vaders a establece cu e unico instancianan cu por a saca probecho for di e situacion ta boticanan, pasobra ta nan so por declara pa remedinan na SVB. Señora de Wind solamente tabata encarga cu duna e servicio di busca recept y hiba remedi pa pashentnan, pa cual servicio e tabata ricibi un sueldo cerca 1 di e boticanan na Corsou. Abogado señora Marije Vaders a para keto na tur e 6 receptnan pa cua a surgi duda y inclaridad, anto a mostra cu di ningun manera e acusado de Wind a actua robes. Hopi detaya señora abogado Marije Vaders a bay riba cada recept y entrega di remedi. E acusado de Wind durante tratamiento di su caso diaranson no por a domina su emocion y a hasta a cuminsa yora. Nunca anterior señora de Wind a yega di hay'e cu husticia, señora de Wind a duna full cooperacion na e investigacion cu a tuma luga.

No obstante tur esaki e acusado de Wind mes a caba di haci un operacion hopi grandi y ta pagando e mes tur e gastonan pasobra SVB a tuma su carchi den beslag. Fiscal mr. C. Janssen a demanda un castigo di prizon di 18 luna pa e acusado de Wind y ta asina tambe cu durante e periodo di aresto preventivo señora de Wind a sinta 3 siman caba den prizon. Abogado señora Marije Vaders a pleita pa laga señora de Wind inmediatamente liber for di tur acusacion. Hues mr. Verbeek scuchando tur loke a bini padilanti a conclui cu ta solamente riba 1 di e 6 recept tabatin algo robes den e sentido cu a scrap aki aya. Pero por lo general, segun hues, e acusado señora de Wind di ningun manera no ta responsabel pa declaracionnan haci pa boticanan na SVB. Como tal pa hues mr. G. Verbeek ta sali liber di e acusacionnan contra dje.

Terrence Chirino no ta meti den trafication di droga y a sali liber

Castigonan na Hulanda y Corsou no ta di compara

WILLEMSTAD - Diaranson tabatin porfin tratamento di e caso caminda e ciudadano Terrence Chirino y e homber Arubiano Elvis Boekhoudt (50 aña di edad) su nombenan tabata menciona como sospechosonan di trafication di droga den container. E acusado Terrence Chirino tabatin como abogado señora mr. Alicia Blonk, siendo e otro acusado principal Elvis Boekhoudt tabatin mr. Eldon 'Peppie' Sulvaran como abogado. Hopi lihe durante tratamento di e caso a bini padilanti cu Terrence Chirino no ta culpabel, e ta inocente. El a unicamente huur apartamento cu Elvis Boekhoudt y no tabata sa absolutamente nada cu Elvis Boekhoudt tabata mete cu droga y kende tabatin e droga warda den container. Den sala di corte a keda claramente comproba cu Terrence Chirino no tin absolutamente nada di haber cu droga y a declara Terrence Chirino liber di tur acusacion. En cambio pa e droga e acusado Elvis Boekhoudt ta responsabel. Pa ta exacto ta trata aki di 930 kilo di cocaina cu a haya den e container y pa cua e comerciante Elvis Boekhoudt ta responsabel.

Den sala di corte Elvis Boekhoudt a declara di no tabata sa nada y cu esnan cu a empaketa e container a haci di un forma asina profesional cu e no por tabata sa cu ey tin droga. Tanto e hues como fiscal a muestra cu doño di un container mester soru pa sa kico tin den un container cu e ta responsabel pe. Pero

mas aleu a muestra Elvis Boekhoudt cu lesando rapportnan di su contactonan telefonico a bin sali na cla cu Elvis Boekhoudt no ta asina inocente manera e ke laga parece. Hopi interesante tabata observacionnan cu abogado mr. Eldon "Peppie" Sulvaran a haci diaranson, mustrando cu luho y detaye cu tin un discrepancia enorme entre castigonan cu yiunan di Corsou ta ricibi aki na Corsou compara cu loke Hulandesnan Europeo ta haya na Hulanda pa e mesun delitonan y of actonan castigabel comete. Por ehempel si gara un persona cu machinegun na Corsou, corte ta sentenci'e na 6 aña castigo di prizon, siendo un Hulandes Europeo na Hulanda ta haya apenas 9 luna di castigo. Si haya un ciudadano cu un pistol na Corsou e ta bay por poco 18 luna cera den prizon, siendo un Hulandes Europeo na Hulanda ta bay apenas 3 luna prizon.

Ta puntonan skerpi y fuerte cu abogado mr. Eldon "Peppie" Sulvaran a trece padilanti pa cuestiona e hecho cu fiscal a demanda un castigo di prizon di 8 aña pa Boekhoudt. Enfin Fiscal señora mr. Eva Bos finalmente toch sigui persisti, demandando un castigo di prizon di 8 aña pa e acusado aki. Hues mr. G. Verbeek a duna e abogado rason riba e punto cu a busca den Boekhoudt su telefon sin permit, como tal e hues a yega na un castigo di prizon di 7 aña cu un descuento di 6 luna.

Hues a dicta un castigo di

32 luna di prizon pa YDK

cu a viola 3 yiu di criansa

DEN HAAG - Aña pasa rechenan di casonan di violacion sexual a tende e tres ruman muhenan kendenan den recien pasado a bira victima di un homber casa cu hendenan di misa na Hulanda a trece pa e duna nan hospedahe. El a conta cu dia e tabatin 12 aña su mama a bay Hulanda cune y su ruman homber y dos ruman muhe ohochi.

E mama no por a cuida nan y via misa nan a hiba e muchanan cerca un famia di criansa pero no a pasa masha dia cu e homber a cuminsa ta fula e muchanan sexualmente. El a cuminsa cu sunchi nan pecho te yega na nan vagina y finalmente a penetra nan. E tata di criansa a splica nan cu e mester haci e cos ey pa core cu spirito malo cu tabatin den nan curpa y entre su 18 y 21 aña el a abusa asina tanto dje mucha muhe cu el a sali na estado tres biaha.

Supuestamente pa core cu mal spirito e tabata baña e mucha muhe y pone citroen bou di su brasa pero ya e mucha muhe tabatin 18 aña. E homber a conta cu un biaha el a baha e

ruman mayo na un oficina di dokter pero a realiza cu tabata un clinica di aborto. Dado momento e mucha muhe a bay cas di su mama y no a retorna cerca e homber. E homber tabata asina astuto cu e no tabata ke pa e rumannan tabata sa di otro kico e homber tabata haci. Otro cos cu a bin dilanti ta cu cada bes e homber tabata bay un diferente sitio cu cada un pa comete su bagamunderia.

Ora a yega momento di pidi y dicta castigo, e abogado a pidi hues pa tene consideracion cu e tata di criansa kende tin cu cuida su casa y cria e mucha muhenan. Hues a constata cu e tata di criansa tabata tene relacion sexual parotin cu e ruman mas grandi y cu esey a cuminsa for di dia e tabatin 14 aña. Esey a pone cu dia e tabatin 15 aña el a sali na estado loke tabatin un impacto fuerte riba e mucha muhe. Hues a tuma e maniak sexual masha na malo cu el a abusa dje posicion cu e tabata aden. Pa colmo e homber ta asina torpe cu den corte el a insisti cu te mucha muhe tabata drumi cune boluntariamente fo'i dia e tabatin 14 aña.

E unico excuus cu e homber tabatin ta cu e tabata bobo. Considerando tur aspecto dje caso, hues a dicta un castigo di 32 luna di prizon. Finalmente fiscal a pidi hues pa condena e homber na paga un compensacion di € 30.000 pero cu hues a rechasa.

Fortaleza Pa Famia

Dios tene misericordia, di esnan cu ta haci nan curason duro

ORA un mucha no ta obedece su mayornan den Señor, no solamente e ta rebeldia contra su mayornan, pero e ta rebeldia contra Dios, pasobra e palabra di Dios ta bisa pa: Honra bo tata y bo mama. Dios a establece esey den Efesionan 6:1-4.

Ora hende grandi cu a tende of conoce e palabra, pero ta haci mescos cu mucha, e ta peca conscientemente y ta haci su curason duro contra Dios, ta yega e momento di pidi Dios tene misericordia di e persona of personanan, pasobra nan ta busca confrontacion cu Dios.

Pasobra mesun cos cu ora hende haci robes riba tera nan lo confronta autoridad di tera, asina ora hende rechasa e palabra di Dios y haci manera nan kier, nan lo tin cu confronta e autoridad di Dios, kende ta doño di cielo y tera.

P'esey duresa di curason ta bini, pasobra nan ta pensa cu e palabra di Dios lo faya y e lo no cumpli, y nan no kier reconoce Dios su fieltad.

Curason duro nunca ta reconoce e caos cu e ta ocasiona, pero semper lo tin excuus, buscando fayo unda cu ta, buscando rason terenal semper lo, basa riba sabiduria humano, y no den e Berdad di Dios. (Romanon 8:6+7+8)

Pasobra esey ta e plan di diabel di mantene hende bao di engaño, den cual nan ta pensa cu nan tin rason, y cu Dios ta robes, Dios su palabra ta robes, y Dios su principionan ta robes. Y asina hende ta lanta e furia di Dios den nan bida cual ta hiba na perdicion, si nan no arepentí. Y tur hende cu tin sano huicio, lo sa cu no ta momento di debati, ni discuti, pero a yega e ora pa sclama pa Dios su misericordia y compasion.

Ta difícil pa nos tur lubida, con nos tur ta wordo spierta den Galationan 5:19-21, Galationan 6:7-8, y 1 Corintionan 6 ;9-10. Dios tene misericordia.

Esaki mi ta bisa anto y ta afirma hunto cu Señor, pa boso no cana mas, mescos cu e paganonan tambe a cana den e banidad di nan mente. Siendo tapa cu scuridad den nan comprendemento, exclui di e bida di Dios, pa motibo di ignorancia cu ta den nan, pa motibo di duresa di curason. Perdiendo tur gevoel, a entrega nan mes na sensualidad pa, cu golosidad, nan practica tur clase di impuresa. (Efesionan 4:17-19)

Nos ta invita tur hende pa lesa y comproba te na unda duresa di curason, impuresa y bofon di Dios, por hiba e ser humano den Romanonan capitulo 1 vers 24-32, pa despues mira tambe consecuencia di capricho y curason duro cu no kier arepentí den Romanonan 2:5-11.

Ma ora su curason a halsa, y su spirito a bira asina orguyoso, cu e tabata comporta su mes cu arogancia, e a wordo baha for di su trono real y su gloria a wordo kita for di dje. (Daniel 5:20)

Dios no a manda su yiu den mundo pa condena e mundo, ma pa mundo por wordo salba door di dje. (Juan 3:17-18)

E plan di e enemigo ta pa hende odia otro, mas e plan di Dios ta pa hende stima nan prohimo manera nan mes. Ta p'esey si bo mira bo prohimo ta cana den caminda di destruccion pa su bida y su alma, bo mester avise, y no djis bisa laga cada ken den haci locual nan kier, pasobra ningun hende ta doño di nan curpa (1Corintionan 6:18-19) pero roga na Dios pa asina e por reconcilia cu Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo.
mi a a djis habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso,
keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Alberto Kock

Cariñosamente yama "Beto, papa Beto, Betois of Bieuw"

*09-02-1938 - †07-12-2022



Mayornan:

†Joaquin Kock y †Antolina Boekhoudt

Na nomber di su:

Esposa:

Teresita Bartolomea Kock-Faro

Unico Yiu:

Anthony Albertico Kock y esposa Nathali Kock-Kelly yiunan y famia

Yiu di criansa:

Ritsma Loopstok y esposo yiunan y famia

Nieta(o)nan:

Nohaly Lue y famia, Nathiani Arendsz y Dennison Abrahams, Kiana Kock y Patrick Franken, Jossymar Kock y famia, Melony Loopstok y Limike Werleman

Rumannan:

† Bubu y †Anna Kock yiunan y famia
†Francisco y †Chichi Kock yiunan y famia
†Luis y Mirna (Bea) Kock yiunan y famia
†Jose y †Carmen Kock y famia
†Kimo y Mary Kock yiunan y famia
Juan Kock y famia
Justina (Ina) Kock y Rolando (Lando) Geerman
Antolina (Chichi) Orman-Kock y † Nacho Orman yiunan y famia

Ihanan:

Eugene (Jenny) Muyden
Hubert (Ibi) Fingal

Sua y cuñanan:

†Pablo Tromp y Stefanita yiunan y famia
†Maria (Ina) Faro
†Irena y † Freddy Dijkhoff yiunan y famia
Isnardo (Chonai) y Petra Faro yiunan y famia
†Antonia Faro yiunan y famia
Ursula Faro y yiu

Bon bisiña:

Chona y Farina Croes

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan y demas famia na Aruba y Curaçao:

Kock, Faro, Fingal, Orman, Geerman, Heredia, Krozendijk, Croes, Martijn, Loopstok, Lue, Abrahams, Franken, Kelly, Boekhoudt, Joakim, Infanson, Leito, Koeijers, Ruiz, de Cuba, Webb, Vrolijk, Dirks, Tromp, Mercera, Martinus, Arendsz

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 12 di December 2022** di 2'or pa 4'or di atardi.

Sigui pa cremacion den seno familiar.

Na lugar di flor of krans nos lo aprecia bo contribucion pa fundacion Hospice Atardi, cu te na final a cuida y stima nos casa y tata.
Lo tin un box disponibel.

El gigante frente a ti nunca es más grande que Dios dentro de ti

Con profunda pena, pero conforme con Dios su voluntad, la familia Montañó Martínez tenemos el dolor de anunciar la partida de nuestra querida

Ana Rosa Montañó Martínez

*26-02-1962 - † 27-11-2022

en vida dueña del salón Ana Rosa en Madiki



En nombre de su:

Padres:

†Elpidio Montañó
†Alejandrina Martínez

Hijos:

Raicy Morillo Montañó
Emmanuel Morillo Montañó

Nietos:

Nasla, Rainelis, Raiyan, Luis Manuel Morillo

Su compañero en vida:

Francisco Alberto Florentino

Hermanos:

Fredy Martínez y su esposa Mirian Aybar
†Dionicio Montañó
†Francisco Montañó
Alejandro Montañó
Martha Montañó

Sobrinos:

Luis Javier, Pedro Luis, Argeni, Francisco, Yafreisy, Janelfri, Victoria, Frederick, Wilfredo, Awilda

Como su familia en Aruba:

Maria Cecilia Carrion Santos y familia

Como amigos y amigas en aruba:

Sr Alberto de Veer y sus empleados
Tita, Andrea, Biembe, Niorky, Fela, Candy, Susi, Hector Santana, Junior Tijera, Carmen, Soraida, Rina, Cornelia, Indira, Suny, Clotilde, Damaso, Dominga, Jossy, Irene, Jorge Ramos y familia (dueño del local donde estaba el salon Ana Rosa), Jacky Martinez, Consulado Dominicano y todo su personal aqui en aruba

Como sus hermanos en Aruba y New York:

Junior, Yanery, Yohanny
Su ex jefa
Marisol y Antonia Hernandez

Sus ex Colegas:

Biemba, Daisy, Julia, Magnolia, Anabel, Papo, Jenny, Altagracia, Miguelina, Madeline, Papalote, Fion

Pido excusa si en medio de nuestra tristeza y dolor hemos olvidado a algunas personas.

invitamos el pueblo de aruba para el dia de su despedida que sera el Lunes dia **12 de diciembre** en la funeraria Aurora Funeral Home en Cumana de 7pm a 9pm.

Pedimos encarecidamente en vez de arreglos o flores tendremos una caja disponible para todo aquel que pueda colaborar por dicha causa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Every life is noted and is cherished,

and nothing loved is ever lost or perished.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a fayece nos kerida tata, ruman, omo, welo y bisa-welo:

Francisco Boekhoudt

Cariñosamente yama ‘Fan’
04 oktober 1933 - 02 december 2022
Ex trahado di Lago



Vdo. di †Cerilia “Rika” Boekhoudt-Boekhoudt

Yiunan:

Jacinto Boekhoudt
Linda Boekhoudt
Genaro & Petra Boekhoudt
Lucia Boekhoudt

Nieto y Nietanan:

Armando Boekhoudt
Daniela Boekhoudt
Janine Lacle
Alfred Lacle
Fredric Lacle
Derrick Lacle & Claudia Croes
Delano Boekhoudt

Bisa-nieto y bisa-nietanan:

Jaron Pitter
Jatcelyn Pitter
Ariadne Lacle
Keon Lacle
Kane Lacle

Su rumanan:

Celestina Boekhoudt y famia
Evangelina Boekhoudt y famia
Cecilia Boekhoudt
†Anita Thiel
†Cornelia Boekhoudt
†Catrine Boekhoudt
†Nicolas Boekhoudt

Bisiña y amigonan di cas:

Edwin ‘Etty’ Vrolijk
Alvin Lacle y famia
Sra. Femy

Tur su primo/a nan, subrino/a nan, ihanan, conocirnan y demas famianan Boekhoudt, Lacle, Dewitte, Croes, Navas, Wouters, Schwengle, Erasmus, Vrolijk, Kelly y De Mei.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar **diabierna 9 december 2022** di 9:00am te cu 11.00am na Aurora Funeral Home sigui pa Santana di Paradera.

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser keri, nos ta pidi nos mas sinceri disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23.

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra Vda. Theresita Lucia Ridderstaat Kelly

Mihor conoci como: Chita , Mamai
*12 December 1935 † 6 December 2022
Vuیدا di † Dominico Ridderstaat, Buchi



Na number di su:

Yiunan:

Mena y Nicholaas Maduro Ridderstaat y Yiunan.
Lorenzo y Marieta Ridderstaat Zievinger y Yiunan.
Sonja Ridderstaat y Yiunan
Lorencia y †Carlos Ras Ridderstaat yiu.
† Johannes y Melvina Banfield Ridderstaat y Yiunan.
† Lourdes Ridderstaat y Siro Ras y yiu

Nieto y Nieta nan:

Francis Arcaya y Merlys Cortez y Yiunan.
Elizabeth Arcaya y Yiunan.
Yowelly Arcaya y Yiu.
Nigel y Zafiro Ridderstaat Pardon y Yiunan .
† Angelique Ridderstaat y Yiu.
Marcelino Grant y Yiunan.
Yoacani y Edson Wernet Grant y Yiu.
Yahaira Grant y Yiu.
Jairo Grant
Jovanny Ridderstaat
Jovainka Ridderstaat
Yannick Ridderstaat
Sandy y Rosalba Ridderstaat Rasmijn y Yiunan.
Carlos Ras y Yiu.
Jesus Ras.
Doris Ras y Yiu.

Su bisnieto stima manera su yiu:

Lorensly Ridderstaat.

Tur Primo y Primanan, Tur Bisanieto y Bisanieta nan, Tata nanieto y Tata nanieta nanComer y compernan, Ihanan, bisiña nan.

Tur famianan:

Kelly ,Kock, Leest, Ridderstaat, Arends, Zievinger, Quandt, Giel, Gomez, Boekhoudt, Webb, Tromp, Lezier.Samson, Medina, Perez.

Acto di condolencia lo tuma lugar:

Diamars 13 December 2022.
di 7or pa 9or di anochi na Aurora funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar **Diaranson 14 December 2022** na Misa Santa Anna na Noord.

E restonan mortal di nos defunto Sra Vda. Theresita Lucia Ridderstaat Kelly lo ta reposa for di 2or te 4or den Misa y despues nos lo ta saliendo pa Santana na Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.

27



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Gloria Andrea Tromp-Lares

Cariñosamente yama "Gogo"
*04-02-1930 - †03-12-2022

Esposo:
†Onofre "Novio" Tromp



Yiunan:
Marichi y Francisco Geerman-Tromp
Geronimo "Ronny" y Imelda Tromp-Rafini
Ivonne y Milo Krosendijk-Tromp

Nieta(o)nan:
Jane y Alvin Geerman-Geerman y yiunan
†Mary Geerman y Jo Maduro y yiunan
Geneyda y Akash Jawalapersad-Geerman y yiunan
Francis Geerman y Claudine Haayen
Rodney y Ligia Tromp-Gaari y yiunan
Roland y Angelica Tromp-Cuero y yiunan
Robert y Suraima Tromp-Mackay y yiunan
Reginald y Samantha Tromp-Zievinger y yiunan
Emil Krosendijk y Ligia Sambonie y yiunan
Emily Krosendijk y Patrick van Heyningen

Mescos cu nieta: Glaryleidy Fernandez-Polanco
Bisanieta, bisanieta y tataranietos: mucho hopi pa menciona
Cuñia: Lina Tromp y yiunan

Tur subrina y subrinonan primo y primanan

Bisiñanan:
Mena-Chon-Leta-Faustina-Zosimo-Francis-Crispin-Ruben y Mery

Famia y conocirnan:
Tromp, Lares, Geerman, Krosendijk, Rafini,
Jawalapersad, D'Abreu Ribeiro, Colina, Maduro,
Piña, Schoop, Nuboer,
Christiaans, Romero, Van Asperen,
Engelhardt, Hart, Braaf, De Windt, Muller,
Bello, Evertsz, Koolman, Barango,
Felix, Kervezee, Tonk, Hasseth, Giron, Blanco,
Haayen, Gomes, Albertus,
Bermudez, Frans, Jacobs, Frank, Wolff, Eckmeyer,
Luidens, Franken, Dirks, Esteba, Croes, Carmicheal,
Douglas y Fernandez Polanco.

Famianan na Hulanda-Corsow-Bonaire y Venezuela
Tur miembronan di Grupo Kawara

Un disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Acto di Condolencia lo tuma lugar
Diabierna 9 di December di 6 pm pa 9 pm na Boegoeroei #87C.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 10 di December** di 2 pm pa 4
pm na Aurora Funeral Home despues pa Santana Catolico di Noord

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E
ta pone'mi sosega. E ta hiba'mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

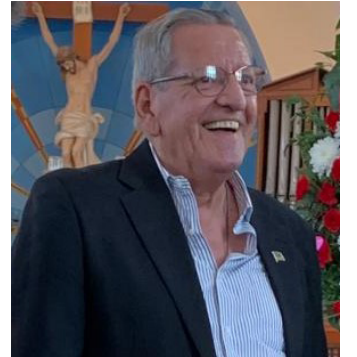
Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e
fayecimento di

Ephrem Gerrit Croes

Mihor conoci como Frem
*18-06-53 - †2-12-22

Na number di su casa:
Rosalinda (Linda) Croes-Tromp

Yiunan: Ellen Croes
Rhamsey y Renate Croes-Hogendoorn
Gerrit Croes



Nietonan: Quint, Janou y Max Croes

Mayornan: †Roman (Ro) y †Marie Croes-Maduro

Ex-casa: Yvonne de Cuba

Rumannan: †Sinda Croes
Meachel y Mayra Croes-Tromp
Carlo y Francis Croes-Werleman
Ricky y Xiomara Croes-Williams
Henry Croes y Disney Correa

Manera ruman: Anthony y Violeta Maduro-Boekhoudt y famia

Sobrinonan:
Giovannino Kelly y Josh Sammon, †Giannina y Fred Davies-Kelly
Angelo Croes y Nicole Oduber, Jennyfer Croes y Jairo Oduber
Carhina Croes, Carolina y Eldrick Pannefleke-Croes, Caldric y Yendy Croes-
Alvarez Narvaez
Emma Croes
Jhendrick, Jhennelly y Alexa Croes

Tanta y omonan:
†Fein y †Juanita Maduro-Kelly y famia, †Luisa y †Eddy Muller-Maduro,
†Clarita y Nicky Kelly-Maduro y famia, †Lucia Maduro y famia,
†Jani y †Chichia Maduro-Ras y famia,
Emilio y Ana Maduro-Barboza y famia,
Linda y †Salomon de Castro-Maduro y famia,
Betty y Panchito Tromp-Maduro y famia,
†Jorge Maduro y famia, Yvonne Maduro y famia,
Glenda Maduro y famia, †Jacobo y †Maca Croes y famia,
†Nicolaas y †Guillermina Croes y famia, †Rosa y
†Goy Koolman y famia, †Finchie y †Daniel Koolman y famia,
†Mito y †Mai Rasmijn y famia, †Olindo y †Linda Croes y famia

Tanta grandi: Dolorita Ras

Swa y cuñanan:
Patricia Tromp y famia
Glenda y Pete Geerman-Tromp y famia
Liesje Tromp

Famianan:
Croes, Maduro, Ras, Kelly, Tromp, Werleman, Williams, Correa, Boekhoudt,
Sammon, Davies, Hogendoorn, Oduber, Pannefleke, Leon, Barboza, de
Castro, Geerman, Koolman, Rasmijn, van der Biezen y Ruiz.
Y demas famia, amigo y conocirnan.

Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar riba **diasabra 10 di
december 2022** di 1 or pa 3 or di atardi na Misa San Francisco na Playa.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar, amigo of conoci di e
defunto.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

"Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza."
-Cado Wever-

Agradecido pa su inmenso amor y dedicasion, pa su famia nos ta
anuncia cu profundo tristeza na nos curazon, fayecimento di nos
querida mama, wela, suegra, ruman, tanta y madrina:

Ida-Lee Downey-Every

11 September 1948 – 5 December 2022

Na number di su:

Esposo: †James Michael Downey

Yiu: Donna-Lee y Ramsey Rasmijn-Downey

Nietonan: Asher y Levi

Rumannan:

Rita Every y familia
Dederick y Annie Every-Heijden y familia
Errol Every y familia
Patricia Every-Wong y familia
Brenda Every y familia
Frederick y Teresa Every-Briceño Bonilla y familia
Bernadetta Every y familia
Raymond y Verouschka Every-Kock y familia

Prima: Cecilia Frigerio-Jacobs y familia

Sobrina- y sobrinanan, ihanan, amigonan, conocirnan, bisifñanan y demas famia ta invita bosonan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 10 di december** na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.

Un gradicimento special ta bay pa “Rosa Moreno Solis” y tambe pa staf y personal di Cas Cristelle.

En bes di flor of krans lo nos ta desea pa por haci un donacion pa fundacion "Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan". Por haci esaki na e siguiente banconan: CMB# 225.89.501, AB# 251.629.0190, of RBC# 43.65.011

Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curazon nos kier a gradici
tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion,
amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos casa,
tata, suegro, welo, ruman, omo, amigo, primo...



Eric Ruben
“Roy, Chuki” Arends

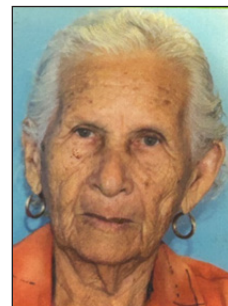
Un agradecimiento hopi special na
Dr. Julian Torres y Eric Arends di IMSAN

Pa tur atencion y trato sublime ricibi.

Alavez nos ta invita tur hende pa un
Santo Sacrificio di misa
ariba Diabierna 9 di December pa 7or di anochi
na Pro Cathedral San Francisco di Asis.

Graduacion y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Julia Kelly de Cuba

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carichi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan . En especialmente esnan cu a sostene famia y a percura pa bishite y compaÑe den e momentonan dificil aki.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiaña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na Santo Sacrificio di Misa Diasabra 10 December
2022 pa 7 pm na Misa Santa Anna Noord y despues santo rosario na
cas Calbas 13

Boso presencia ta altamente aprecia.

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ignatius A. Fontaine

Craíñosamente yama "Angus"
*31-07-1948 - †07-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com